ప్రతిభ

Shift కాదు.. move

Sukanya: Hi Sumithra? I saw you <u>at</u> Sell All Super Market yesterday. Busy buying things?

(నిన్ను నేను నిన్న Sell All Super Market దగ్గర చూశాను. ఏం చాలా కొనేశావా?)

Sumithra: Mom was <u>inside</u>. She was buying provisions. I was waiting <u>outside</u>. By the by, you know we have moved. We now live <u>in</u> Gandhi Nagar.

(అమ్మలోపలుంది కిరాణా సరకులు కొంటూ. నేను బయట wait చేస్తున్నా. ఆ... అన్నట్టు, మేం ఇల్లు మారాం. ఇప్పుడు గాంధీనగర్‌లో ఉంటున్నాం.)

మామూలుగా ఇల్లు, ఊరు మారడాన్ని shift అంటుంటాం. move అనడం కరెక్ట్.

మేం రేపు ఇల్లు మారుతున్నాం

We <u>are moving</u> to a new house tomorrow

Sukanya: My uncle is <u>in</u> Gandhi Nagar too. Where exactly is your home there?

(మా uncle వాళ్లు కూడా గాంధీనగర్‌లోనే ఉంటారు. మీ ఇల్లు correct గా ఎక్కడ?)

Sumithra: <u>At</u> 12-14-16 on Nehru Street. It is <u>to</u> the right <u>of</u> make Money Bank Ltd., if you stand in front of it. We live <u>on</u> the ground floor.

(Nehru Street లో Door No. 12-14-16 లో. Make Money Bank ముందు నిలుచుంటే దాని కుడివైపు).

Sukanya: Hei, your place is just <u>under</u> my uncle's. He lives <u>on</u> the first floor.

(మీరుండేది మా uncle వాళ్ల ఇంటి కిందే. మీది ground floor, వాళ్లది I floor).

Sumithra: Happy to know that they are on the 1st floor just <u>above</u> us. Just <u>across</u> the road is an ice cream shop. I think it was your uncle's son sitting <u>at the back of</u> the shop and enjoying an ice cream.

(వాళ్లక్కడ మా <u>పై</u> పోర్షన్‌లో ఉండడం సంతోషంగా ఉంది. రోడ్ అవతలవైపే ice cream shop ఉంది. మీ uncle గారి అబ్బాయే అనుకుంటా, ice cream shop వెనుక కూర్చొని ice cream తింటున్నాడు)

ఇక్కడ prepositions ను గమనించండి: కొన్నిసార్లు ఓ preposition లో రెండు, మూడు మాటలు కూడా ఉంటాయి. **Eg:** at the back of.

ఇంతవరకు conversation లో prepositions: at, inside, outside, in, to the right of, on, under, above, across, at the back of.

వీటిని position (అంటే ఓ వస్తువు/ మనిషి ఉండే చోటు) తెలపడానికి వాడతామని ఇదివరలో తెలుసుకున్నాం. ఇప్పుడు మరికొన్ని వివరాలు:

at: కరెక్ట్‌గా ఒక చోట. in = ఒక చోటిలో

1. I saw you <u>at</u> the Super Market

Super Market దగ్గర-

అంటే కరెక్ట్‌గా Super Market దగ్గర (<u>లో</u>).

In the Super Market = Super Market <u>లో</u>

I was <u>at</u> the Super Market from 5 p.m. to 6 p.m.

The goods <u>in</u> the Super Market are expensive.

<u>పై</u> వాక్యాల్లో at కు, in కు తేడా గమనించండి.

నేను 5 నుంచి 6 వరకు Super Market <u>లో</u> ఉన్నా, వస్తువులు కొంటూ.

Goods <u>in</u> the Super Market

Super Market లోని వస్తువులు.

పిల్లలు School లో ఉన్నారు

The children are <u>at</u> school.

పిల్లలు వాళ్ల Class లో ఉన్నారు

The children are <u>in</u> class.

There are four hundred pupils in the school

ఆ school లో నాలుగువందల మంది పిల్లలున్నారు.

2. inside అన్నా in అన్నా దాదాపు ఒకటే. అయితే inside అంటే ఒక ప్రదేశంలోపల అనే అర్థం వస్తుంది. in అంటే లో అని అర్థం.

Pranav: Where are your friends?

Prabhat: They are <u>in</u> the car. Look inside and you will see them. They were <u>outside</u> the car till ten minutes ago.

(Car <u>లో</u> ఉన్నారు. <u>లోపల</u> చూడు, వాళ్లు కనిపిస్తారు.పది నిమిషాల కిందటివరకు వాళ్లు కారు <u>బయట</u> ఉన్నారు)

3. above = పైన.

The government has the duty to see that every person has a roof <u>above</u> their head.

ప్రతివారి<u>పైనా</u> ఒక కప్పు ఉండేట్లు చూడటం ప్రభుత్వం విధి

(ప్రతివారికి నివాసం కల్పించడం)

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 42

The fan is just <u>above</u> you

Fan correct గా నీ <u>పైనే</u> ఉంది.

'above' అంటే ఓ వస్తువుకు/ మనిషి పైన. fan <u>above</u> your head అంటే తలకు, fan కు కొంత ఖాళీ ఉందని. ఒకదానిపై కొంత ఖాళీ ఉంటే అది 'above'. అలాకాకుండా ఒకదానిపై ఒకటి ఆనుకుని ఉంటే, అది 'on'.

Pen, table మీద ఉంది

the pen is <u>on</u> the table.

Table మీద lamp ఉంది

There is a lamp <u>above</u> the table.

(అంటే table మీద light పడేట్టుగా lamp table పైన ఉంది.)

'On' గురించి ముఖ్యమైన విషయం. మనం తెలుగులో స్థూలంగా పైన, మీద అనే వాటన్నింటికి 'on' వాడతాం. లో, లోపల అనే అర్థంతో 'in' వాడుతుంటాం. అయితే English వాడుకలో- లో, లోపల అని తెలుగులో అనే సందర్భాల్లో 'on' వస్తుంది.

eg:

a) నేను మొట్టమొదట అతన్ని train <u>లో</u> కలుసుకున్నాను

I first met him <u>on</u> a train. (In a train కాదు)

b) జాబితా<u>లో</u> అతడిపేరు లేదు

His name is not <u>on</u> the list.

c) వాడు team <u>లో</u> ఉన్నాడా? Is he <u>on</u> the team?

d) ఆ ఇల్లు మంట<u>ల్లో</u> ఉంది The house is <u>on</u> fire.

e) Plane <u>లో</u> 50 మంది ప్రయాణికులున్నారు

There are fifty passengers <u>on</u> the plane.

f) అతడి పేరు హాజరు పట్టీ<u>లో</u> లేదు =

His name is not <u>on</u> the row.

ఇవి spoken English లో జాగ్రత్త పడాల్సినవి.

సామాన్యంగా పైన కప్పున్న వాహనాల్లో అనడానికి, 'by' వాడతాం.

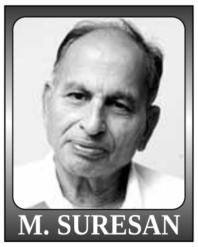
a) మీరు కార్లో వచ్చారా?

Did you come <u>by</u> car?

b) వాడు bus <u>లో</u> వచ్చాడు. He came <u>by</u> bus

అలాగే <u>by</u> train, <u>by</u> plane, <u>by</u> ship

c) సరకులు లారీ<u>ల్లో</u> వచ్చాయి



M. SURESAN

The goods came <u>by</u> lorry.

Top (కప్పు) లేని వాహనాల ముందు 'on' వస్తుంది.

<u>on</u> cycle, <u>on</u> scooter, <u>on</u> bike, <u>on</u> camel, <u>on</u> elephant <u>on</u> horse-back.

4. under, below:

ఈ రెండింటి అర్థంలో కొంత తేడా ఉంది.

వాళ్లు చెట్టు <u>కింద</u> కూర్చున్నారు

They sat <u>under</u> a tree.

(అంటే చెట్టు కొమ్మలు వాళ్లపైకి ఉన్నాయి)

From the helicopter, the minister saw <u>below</u> him the areas <u>under</u> water

Helicopter నుంచి మంత్రి <u>కిందకు</u> చూస్తే నీళ్లకింది ప్రదేశాలు కనిపించాయి.

Correct గా ఒక దానికింద ఇంకొకటి ఉంటే under. ఒకదాని కింద ఇంకెక్కడయినా ఉంటే below.

From the window of the II Floor, he saw <u>below</u> a man or the road.

Road లో నిలుచున్న ఆయన Correct గా కిటికీ కింద ఉండడు కదా. కిటికీకి తక్కువ level లో కాస్త దూరంగా ఉంటాడు.

ఇది చూడండి:

The ground floor is <u>under</u> the first floor.

(ground floor మొదటి అంతస్తు <u>కింద</u> ఉంటుంది)

5. Across = అవతలివేపు.

My home is <u>across the road</u> from the bank

Bank నుంచి road కు అవతలివేపు మా ఇల్లు.

నదికి అవతలి <u>వైపు</u> = <u>across</u> the river.

ఆకాశంలో ఒకవైపు నుంచి ఇంకోవైపు =

<u>across</u> the sky.

The plane flew at great speed <u>across</u> the sky

plane ఆకాశంలో చాలా వేగంగా ఒకవైపు నుంచి ఇంకోవైపు వెళ్లింది.

6. at the back of = వెనకవైపు

(back side కాదు, backside కు అర్థం పిరుదులు, అని)

అతనెప్పుడూ class లో వెనకవైపు కూర్చుంటాడు

He always sits <u>at the back of</u> the class.

Bus <u>వెనకభాగంలో</u> కూర్చున్న ప్రయాణికులు క్షేమంగా ఉన్నారు.

The passenger <u>at the back of</u> the bus were safe.

<u>at the back of</u> the room = గది<u>లో</u> వెనక

<u>behind</u> the room = గది<u>కి</u> వెనక

some one <u>at the back of</u> the hall was shouting

Hall లో వెనక ఎవరో అరుస్తున్నారు.

There is a tap <u>behind</u> the hall

Hall వెనక ఓ పంపు ఉంది. (అంటే Hall బయట)

Practice the following aloud in English.

a) Stella: మీరు నిన్న రేషన్ Card తీసుకోలేదా?

Nikhila: నిన్న నేను ఊళ్లో లేను. హైదరాబాద్‌లో ఉన్నాను.

Stella: మీరెక్కడుంటారు?

Nikhila: గవర్నర్‌పేటలో, ఆలీబేగ్ వీధిలో.

Stella: మీ ఇంటికి ఎదురుగా road కు అవతలివైపు School ఉందికదా?

Nikhila: అవును. దాని ఎదురుగానే మా ఇల్లు.

Stella: అయితే మీరు ఈ application మీద సంతకం పెట్టండి. Yours faithfully అనే దానికింద. Application కుడివైపు.

ANSWERS:

Stella: Didn't you (Did you not) take your ration card yesterday?

Nikhila: I was out of town yesterday (Out of station కాదు).

I was in Hyderabad.

Stella: Where do you live?

Nikhila: In Governorpeta; in / on Alibaig Street

(Road ముందు, Street ముందు in, on ఏదైనా)

Stella: Isn't there a School <u>across the</u> road from your place?

Nikhila: Yes. My home is just opposite the school.

Stella: Please sign <u>on</u> this application, below the 'yours faithfully' line. <u>on</u> the right side.

Q A

ప్రశ్న: *Have కి ing form ఉంది కదా. Has కి ing form ఎందుకు లేదు?*

– డాక్టర్ పరుచూరి గోపాలకృష్ణ, హైదరాబాద్

జవాబు: Has అనేది He, She, It తో వాడతాం (కలిగిఉండడం, తినడం, తాగడం అనే అర్థంతో). Have అనేది Verb form. దానికి మాత్రమే ing వస్తుంది. Has కి రాదు. ఎందుకంటే He, She, It తో Speak అనే verb – speaks అవుతుంది. అప్పుడు ing form speak కి మాత్రమే వాడతాం. Speaks కి వాడి speaking అనం కదా. అలాగే Have కి బదులు He, She, It తో has వాడతాం. Speaks కి ing చేర్చనట్టు has కు కూడా ing చేర్చం. అలాగే talk. Talk- He, She, It తో talks అవుతుంది. ing form talk కి చేరుస్తాంగానీ talks కి చేర్చం కదా.

ప్రశ్న: *'Over', 'above' ల మధ్య తేడా ఏమిటి? ఏ సందర్భంలో ఏది వాడాలి?*

– ఎస్.టి.హెచ్ ప్రసాద్, సిద్ధాంతం, పశ్చిమగోదావరి జిల్లా

జవాబు: Prepositions గా Over, above - ఈ రెంటినీ <u>పైన</u> అనే అర్థంతో వాడవచ్చు

1) Our class room is above / over your class room.

b) My father wants to have two roomed portion above / over the first floor.

ఇటువంటిచోట్ల above, over లో ఏదైనా వాడవచ్చు

ii) He is over 35 years of age but looks younger.

(ఆయన వయస్సు 35 ఏళ్ళకంటే ఎక్కువయినా, చిన్నగా కనిపిస్తాడు.)

ఇక్కడ over మాత్రమే వాడతాం. Above కాదు.

iii) కదలికలో పైకి అన్నప్పుడు కూడా Over అంటాం.

He jumped <u>over</u> the wall. (గోడ మీదికి గెంతాడు. ఇక్కడ above రాదు)

iv) సంఖ్యలు, డబ్బు, time కూడా కొంతకన్నా ఎక్కువ అని చెప్పడానికి over వాడతాం.

The book costs <u>over</u> Rs. 300 = ఆ పుస్తకం ఖరీదు రూ. 300<u>కన్నా ఎక్కువ</u>.

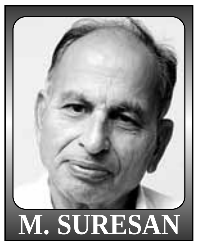
He waited <u>over</u> three hours = మూడుగంటలకన్నా <u>ఎక్కువే</u> wait చేశాడు.

There are <u>over</u> 30 students = 30 students కన్నా <u>ఎక్కువే</u> ఉన్నారు.

ప్రతిభ

AM, PM ఎప్పుడు?..

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాష 43


M. SURESAN

Rama Rao: What are your College hours?
(మీ College పనివేళలు ఏంటి?)

Prakash: Our College works from 9 to 3.30. We go for lunch between 12.30 and 1.30
(మా College 9 నుంచి 3.30 వరకు పనిచేస్తుంది. మేము 12.30, 1.30 మధ్య భోంచేస్తాం)

Rama Rao: When do you usually start for college?
(మీరు ఇంటి నుంచి college కు ఎప్పుడు బయలుదేరతారు?)

Prakash: Because our Classes begin at 9.00 in the morning, I usually start about 8.30, as it takes around half an hour for me to reach college. I am at college by 8.55. But why are you asking me all the these questions?
(Classes 9 కు ప్రారంభం అవుతాయి కాబట్టి, నేను మామూలుగా 8.30 ప్రాంతంలో బయలుదేరతాను. College చేరడానికి దగ్గర దగ్గర అరగంట పడుతుంది. ఏదేమైనా నేను 8.55 కల్లా college లో ఉంటాను. ఐనా ఈ ప్రశ్నలన్నీ ఎందుకు అడుగుతున్నారు?)

Rama Rao: I am from the RTC. We are gathering information to plan our bus services to suit students needs. When does the college usually reopen after summer vacation?
(నేను RTC నుంచి వస్తున్నాను. విద్యార్థుల అవసరాలకు అనుగుణంగా Bus services నడపడానికి ఈ సమాచారం సేకరిస్తున్నాం. వేసవి సెలవుల తర్వాతCollege కాలేజ్ ఎప్పుడు తెరుస్తారు?

Prabhakar: Usually in June, on the 3rd Monday
(మామూలుగా June లో, మూడో సోమవారం)

Rama Rao: For howmany days does the college work in a year?
(ఓ సంవత్సరంలో, College ఎన్ని రోజులు పనిచేస్తుంది?)

Paul: For about 180 days, without counting exam days
(exams రోజులు లేకుండా అయితే దాదాపు 180 రోజులు)

పై సంభాషణలోని Prepositions గమనించండి. from, to, between, about, around, by, at after, in, on, for.

మీరు గమనించే ఉంటారు పై Prepositions అన్నీ కూడా Time (సమయానికి) సంబంధించిన Prepositions అని. పైవన్నీ కూడాTime - సమయం, రోజు, నెల, సంవత్సరం, వ్యవధి - తెలిపే మాటల ముందు వస్తున్నాయి కదా!

at (9.00 in the morning), about (8.30), around (half an hour), after (summer vacation), in (June), on (the 3rd Monday), in (a year), for (howmany days) - ఇక్కడ brackets లో ఉన్నవి time expressions కదా! అందుకని వీటన్నింటిని prepositions of place and position - అంటే ప్రదేశాలను మనిషి/ వస్తువులు ఉన్నచోట్లను తెలిపేవి అంటాం.

మరికొన్ని prepositions of time చూద్దాం.

Naresh: what is the last date for the submission of application?
(Application submit చేయాల్సిన చివరి తేది ఏది?)

Narayana: On or before the 15th of next month. we issue applications upto the 28th of this month. Applications will be available even after that date till the 30th of this month, but we charge a late fee of Rs 5 per day. We have been selling applications since the 5th. Our Office is open from 10 AM to 5 PM, and applications are issued during that time.

ఈ సంభాషణలోని Prepositions of time - before (the 15th), upto (the 28th of this month), till (the 30th), Since (the 5th), during (that time).

ఇప్పుడు ఈ Prepositions of time ఉపయోగం చూద్దామా?

1. **at:** Our classes begin at 9
(9కు మా classes ప్రారంభమవుతాయి)
కచ్చితంగా ఫలాన టైం అని చెబుతున్నప్పుడు ఆ time ముందు at వస్తుంది.
Our College closes for the day at 4
(నాలుగింటికి college అయిపోతుంది.)

ఇక్కడ గమనించండి. పొద్దున, సాయంత్రం ఫలాన time అని సూచించడానికి spoken English, మామూలు Conversation లో AM, PM వాడం.

మామూలు conversation లో in the morning, in the evening etc., అంటాం. Purely official spoken/ written form లో మాత్రమే AM, PMవాడతాం.

At 4 PM, at 9.30, at half past ten (10.30), etc.

2. **on:** On ఎప్పుడూ, days (వారాల పేర్లు, ఫలాన రోజు) ముందు, dates (తేదీల) ముందూ వాడతాం.

Suseela: When are you leaving for Hyderabad?
Suguna: On Sunday, that is, on the 4th.
Suseela: When is the interview?
Suguna: On Monday. I will be back here on the 6th, that is, on Tuesday

3. **in:** Months (నెలలు), years (సంవత్సరాలు), వ్యవధి (duration) ముందు IN వస్తుంది.

Pranav: I will be in Kashmir in June.
(Juneలోkashmirలో ఉంటా)

Paul: For how long?
(ఎంతకాలం, ఎన్నిరోజులు?)

Pranav: My friend will join me there in July. Together we will return in August.
(మా friend అక్కడికి Julyలో వస్తాడు. ఇద్దరం కలసి Augustలో తిరిగివస్తాం)

There are 30/ 31 days in a month.
(నెలలో 30/ 31 రోజులుంటాయి)
There are only 28/ 29 days in February.
(February లో 28/ 29 రోజులు ఉంటాయి.)

My sister was born in 1999. (1999లో)
The Government came to power in 2004. (2004లో)
There are 12 months in a year
(సంవత్సరంలో 12 నెలలుంటాయి)
వ్యవధి(Period of time) సూచించడానికి 'in' వాడతాం.
The police were able to catch the killer in a day
(నేరస్థుడిని పోలీసులు ఒక్కరోజులో పట్టుకోగలిగారు.)
The teacher finished the whole chapter in just a week
(Teacher మొత్తం chapter ను వారంలో పూర్తిచేశారు)

వ్యవధినే మరో విధంగా, అంటే కొంతకాలం లోపల జరిగే సంఘటనగా పేర్కొనే సందర్భాల్లో-

Manoj: Why are you so happy, Mohan?
(ఏంటి, అంత సంతోషంగా ఉన్నావు మోహన్?)

Mohan: Why not? I got the first mark in last week's exam. The first time I scored so high in a year.
(నిజంగానే. last week exam లో first mark వచ్చింది. ఈ ఏడాది ఇన్నెక్కువ మార్కులు రావడం ఇదే మొదటిసారి)

ఒక వ్యవధి పూర్తయ్యేవరకు అనే అర్థంతో IN వాడతాం.

Kumar: (Over to phone) Where are you Krishna? I am waiting for you

Krishna: Sorry, I'll be with you in five minutes.
(sorry, ఐదు నిమిషాలకు, అంటే ఐదు నిమిషాలు దాటిన తర్వాత నీ దగ్గరుంటా)
He came back in ten minutes.
వాడు 10 నిమిషాలకు (పది నిమిషాలలో కాదు) తిరిగి వచ్చాడు.
It'll be ready in a week's time.
అది వారానికి (వారం రోజులు పడుతుంది) తయారై ఉంటుంది.

Important: every, next, last, that, this ముందు in కానీ, on కానీ వాడం.

Shops are closed every Sunday
(on every Sunday కాదు)
He comes here next Monday
(on next Mondayకాదు)
He was here last Saturday
(on last Saturday కాదు)
I'll begin it this Monday
(On this Monday కాదు)
He didn't see her that day (on that day కాదు)
అలాగే in కూడా రాదు.
The tournaments will begin next June
(in next June కాదు)
She met him last December
(in last December కాదు)
They go to Kashmir every May
(in every May కాదు)

ఈ కింది Vocabulary చూడండి.
ఇవన్నీ గుణాలను తెలిపేవి. (Pronunciation)

1) Charming = చామింగ్ = ఆకర్షణీయమైన
ఇది ఆకారంలో కావచ్చు, ప్రవర్తనలో కావచ్చు; మనిషికి, వస్తువుకు వాడవచ్చు
a) She is very Charming in that dress.
(ఆమె ఆ dressలో చాల ఆకర్షణీయంగా ఉంది)
b) He was Charming towards us
(అతడు మాతో చాలా ఆహ్లాదకరంగా ఉన్నాడు)

2) Chase (చెయ్‌జ్) = వెంటబడి తరమడం.
a) The tiger chased the deer.
(పులి జింక వెంటబడింది)
b) The police were chasing the thief.
(పోలీసులు దొంగవెంబడి పడ్డారు)

3) Drag (డ్రాగ్ - ఇక్కడ 'డ్రా', Bankలో ba లాగా పలకాలి)= లాగడం
i) He dragged the boy into the room
(గదిలోకి లాగాడు)
ii) She dragged him into the quarrel
ఆమె అతడిని పోట్లాటలోకి లాగింది.
iii) The movie dragged on
ఆ సినిమా సాగదీశారు

Q A

ప్రశ్న: *what does he think of himself?* అని ఇచ్చారు. *what does he think about himself* అనకూడదా? *preposition* గురించి వివరించగలరు

– వి.పవన్‌కుమార్ రాజు, హైదరాబాద్

జవాబు:
i) చాలా సందర్భాల్లో of, about ఒకదాని బదులు ఒకటి వాడవచ్చు. Think of, think about రెండూ correct.
ii) Prepositions గురించి వివరిస్తున్నాం.
iii) agree with = వ్యక్తితో ఏకీభవించడం.
agree to = దేనికైనా ఒప్పుకోవడం
He agreed to stay for another day
ఇంకో రోజుండడానికి ఒప్పుకొన్నాడు.
She agreed to the proposal
ఆ ప్రతిపాదనకామె ఒప్పుకొంది.
I agree with you that he is the best player
అతడు best player అని అంగీకరిస్తున్నాను/ నీతో ఏకీభవిస్తున్నాను.
iv) Join a college/ a group/ a course - ఇటువంటి సందర్భాల్లో join తర్వాత ఏ preposition రాదు.
v) attend = హాజరవడం - attend college/ class/ marriage etc.
attend to = ఏదైనా బాధ్యతగా చేయడం.
My Father is attending to the repairs of our house.
(ఆయన ఆ పని చూసుకుంటున్నారు)
attend on = రోగులకు, అతిథులకు సపర్యలు చేయడం
a) Please attend on the guests
(Gusets ను చూసుకోండి)
b) When I was ill my sister attend on me.
(నాకు బాగాలేనప్పుడు మా sister చూసుకుంది)

ప్రశ్న: *Letter writingలో చివర "Thanking you" అంటారు. అది రైటేనా, లేక Thank you అనాలా- వివరించగలరు.*

– వి.కృష్ణమూర్తి, విజయవాడ

జవాబు: సరైన correspondence లో, letter చివర thanking you/ Thank you అనవసరం. కాని చాలామంది ఇలా రాస్తుండడంతో అది వాడుకగా మారిపోయింది. British correspondenceలో Thanking you అరుదు.

ప్రతిభ

రోజుల ముందు in.. on

SPOKEN ENGLISH

ఆంగ్లభాషణ 44

Ravi: Hi Rahul, going somewhere?
(హాయ్ రాహుల్, ఎక్కడికైనా వెళ తున్నావా?)

Rahul: I am on my way to class.
(Class కు వెళతున్నాను)

Ravi: So early?
(ఇంత పొద్దున్నేనా?)

Rahul: Yes. Our Classes are in the morning from 7.
(మా Classes ఉదయం ఏడింటికి)

Ravi: But I saw you at the temple on the morning of the 15th.
(15వ తారీఖు పొద్దున నిన్ను గుడిలో చూశాను మరి)

Rahul: Yes. The 15th was a Saturday. We did not have classes on the morning of Saturday.
(15వ తేదీ శనివారం. ఆరోజు పొద్దున మాకు classes లేవు)

Ravi: You were planning to go home, when are you leaving?
(ఇంటికి వెళ్ళాలనుకున్నావు కదా, ఎప్పుడు వెళతున్నావు?)

Rahul: Yes, on the evening of the 25th
(అవును, 25 సాయంత్రం)

Ravi: How do you spend your evenings?
(నీవు సాయంత్రాలు ఏం చేస్తుంటావు?)

Rahul: Usually I go for a long walk in the evening
(సాయంత్రం సామాన్యంగా వాకింగ్‌కు వెళ తుంటాను)

ఇక్కడి Prepositions గమనించండి. in (the morning), on (the morning of saturday), in (the evening), on the (the evening of the 25th) etc.

కిందటి lesson లో మనం చూసింది Prepositions of time. ఇంతవరకు మనం తెలుసుకున్నది.. 1) at, కచ్చితంగా ఫలానా time అని తెలిపే మాటల ముందు; 2) on, days and dates ముందు, 3) in, months and years ముందు అని. 4) in, వ్యవధి (a period of time) ను తెలిపే మాటలముందు వాడతాం.

'In' పూటల (Parts of the day) ముందు కూడా వాడతాం.

In the morning, in the evening, in the after noon, in the night or at night.

Krishna: When do you get up?
(నీవు ఎప్పుడు నిద్ర లేస్తావు?)

Kesav: At 5 in the morning
(ఉదయం ఐదింటికి)

Krishna: When do you usually have lunch?
(Lunch ఎప్పుడు చేస్తావు?)

Kesav: In the afternoon between 1.00 and 1.30
(మధ్యాహ్నం 1, 1.30కు మధ్య)

గమనించండి. పూటల (Parts of the day) ముందు in వాడడమే కాకుండా, morning, evening etc., ముందు 'the' తప్పక వస్తుంది. (In the morning, in the evening etc.)

ఈ lesson లో conversation గమనించండి.

a) In the morning; On the morning of Saturday

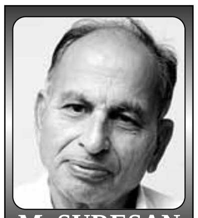
b) In the evening; on the evening of the 25th. అంటే, morning, evening అనే parts of the day ముందు in వస్తుంది. అయితే ఫలానా రోజు morning, ఫలానా తేదీ evening అన్నప్పుడు వాటి ముందు on వస్తుంది.

a) We have classes in the morning everyday except on the morning of Sunday.

b) The accident took place in the evening, it was on the evening of last Saturday, the 29th.

Kumar: How do I go to Learnwell College from here?
(ఇక్కడినుంచి Learnwell College కి ఎలా వెళ్ళాలి?

Kamala: You have been here for the past 15 days. Strange that you don't know the way yet.
(నువ్వు 15 రోజులుగా ఇక్కడున్నావు కదా? దారి తెలియకపోవడం విచిత్రమే)


M. SURESAN

Kumar: No, not 15 days. I have been here only since last Sunday. Only 5 days.
(అదేంకాదు. నేను ఇక్కడ పోయిన ఆదివారం నుంచే కదా ఉన్నది. అంటే 5 రోజులే)

Kamala: And what have you been doing during the 5 days?
(మరి ఈ ఐదురోజుల్లో నువ్వు చేసిందేమిటి?)

Kumar: During these five days I have been busy buying books, clothes etc.

ఈ సంభాషణలో prepositions of time: for, since, during.

for the past 15 days - 15 రోజులుగా

Since last Sunday - last sunday నుంచి

During these 5 days - ఈ ఐదు రోజుల్లో

'for' ఒక period of time ముందు వస్తుంది. for an hour, for a day, for 10 days (పది రోజులుగా). అదే since అంటే గతంలో ఓ సమయం నుంచి అని.

since 1999 (1999 నుంచి)

since he last saw me

(వాడు నన్ను చూసినప్పటినుంచి).

a) India has been independent for the past 58 years.

b) India has been independent since 1947

a) b) వాక్యాలకు అర్థం ఒకటే. అయితే-

a) భారత్ ఎన్నేళ్లుగా స్వతంత్రదేశంగా ఉన్నదో చెబుతోంది.

b) భారత్ ఎప్పటినుంచి స్వతంత్రంగా ఉన్నదో చెబుతోంది కదా.

Period of time కు ముందు 'for',

point of time (ఫలానా గంట నుంచి/ రోజు నుంచి/ సంవత్సరం నుంచి) అన్నప్పుడు 'since' వాడాలి.

Since the vedic times (వేదాల కాలం నుంచి)

for the past last five thousand years

(5000 ఏళ్లుగా)

I met him last in 2000 Jan

(నేను అతడిని చివరగా 2000 జనవరిలో కలుసుకున్నాను.)

a) I have not met him for the past/ the last four years and ten months

నాలుగేళ్ల పదినెలలుగా నేను అతడిని కలుసుకోలేదు.

b) I have not met him since January 2000

January 2000 నుంచి నేనతడిని కలుసుకోలేదు.

c) During this period he has changed a lot

(ఈ నాలుగేళ్లలో అతడు చాలా మారిపోయాడు)

Officer: When did you take your degree?
(మీరు డిగ్రీ ఎప్పుడు తీసుకున్నారు?)

Candidate: In April 2000 (April 2000లో)

Officer: What have you been doing since then?
(అప్పటి నుంచి- Since then - మీరేం చేస్తున్నారు?)

Candidate: I was a teacher for two years upto 2002.
Since then I have been a Software Programmer.
(2002 వరకు రెండేళ్లపాటు teacher గా ఉన్నాను. అప్పటినుంచి Software Programmer గా ఉన్నాను (ఇప్పటి వరకు/ ఇంకా)

Officer: During your period as Software Programmer what computer skills have you used?

(Software Programmer గా ఉన్న కాలంలో, ఏ computer skills మీరు వాడారు?)

ఇలా for, since, during అనే prepositions of time ను వాడతారు. ముఖ్యంగా since వాడినప్పుడు దాదాపు ఎప్పుడూ కూడా verb, have been/ has been; have + past participle/ has + Past participle form లోనే ఉంటాయి. ఎందుకంటే ఫలానా టైం నుంచి ఇప్పటివరకుగానీ, ఇంకా అనిగానీ అర్థం కాబట్టి.

a) Delhi has been the capital of India since the time of the Pandavas
(పాండవుల కాలం నుంచి భారత్‌కు ఢిల్లీ రాజధానిగా ఉంది- అంటే ఇంకా అని కూడా.)

b) India was under the British rule during the 18th, 19th and part of the 20th Centuries
(18, 19 శతాబ్దాలు, 20వ శతాబ్దంలో కొంతవరకు భారత్ British పాలనలో ఉంది.

ఇకపోతే about, around, prepositions of time గా వాడుకలో ఉన్నాయి.

Kushal: When did the meeting begin?
(Meeting ఎప్పుడు begin అయింది?)

Koushik: (At) about 6.30 in the evening
(సాయంత్రం 6.30, ఆ ప్రాంతంలో)

Kushal: When did it end?
(ఎప్పుడు ముగిసింది?)

Koushik: Around 8. (8, ఆ ప్రాంతంలో)

About, Around, అనే ఈ prepositions of time, దాదాపు, అనే అర్థంతో time ను తెలిపే మాటల ముందు వాడతాం.

a) నేను అక్కడ దాదాపు అరగంట ఉన్నాను
I was there for about half an hour.

b) ఆమె 2002 వరకు దాదాపు రెండేళ్లు teacher గా పనిచేసింది.
She worked as a teacher for about/ around two years till 2002.

c) We reached home (at) about 1.30
మేము దాదాపు 1.30 కి ఇంటికి చేరాం.

టైం expression- 6 O' Clock, 5.30, 2.00 (AM/ PM)- వీటిముందు దాదాపు ఆ time కు అని చెప్పడానికి at about అంటారు. లేకుంటే at వదిలేసి కేవలం about కూడా వాడుతుంటాం.

ఓ period of time ముందు 'over' వస్తే పైగా అని అర్థం.

Bhaskar: How long were you there yesterday?
(నిన్న నువ్వు అక్కడ ఎంతసేపున్నావు?)

Bhavan: For over an hour (= for more than an hour = గంటకుపైగా).

Bhaskar: When did he come?
(అతడు ఎప్పుడొచ్చాడు?)

Bhavan: It was over five when he came.
(అతడు వచ్చేసరికి 5 దాటింది.)

Corrections:

Spoken English 43 (6.9.2005 సంచిక)లో:

- మొదటి Column చివర, చివరి line లో "వీటన్నింటినీ prepositions of place and position- అంటే ప్రదేశాలను మనిషి/ వస్తువులు ఉన్న చోట్లను తెలిపేవి అంటాం" అని వచ్చింది. అందుకు బదులు "వీటన్నింటిని Prepositions of time" అని చదువుకోవాలి.
- Last Column 5వ లైన్‌లో- Kumar: (Over to Phone) బదులు (Over Phone) అని ఉండాలి.
- ఈ కింది Vocabulary చూడండి అన్న Line కింద "ఇవన్నీ గుణాలను తెలిపేవి" అనే బదులు "వీటిలో No. 1) గుణాన్ని, No. 2) and 3) పనులను తెలిపేవి" అని చదువుకోవాలి.

Q A

ప్రశ్న: *నాకు Active Voice, Passive కి సంబంధించి ఒక doubt ఉంది. I shall do my home work కు passive రూపం ఉంటుంది. కాని I shall go to market.. లాంటి వాక్యాలకు Passive voice ఉండదు. కారణం ఏమిటి? వివరించండి.*

– వి.గౌతమి, తాటిపల్లి, కరీంనగర్ జిల్లా

జవాబు: I shall go to market- ఇలాంటి verbs (go - ఇక్కడ shall go) కు passive ఉండదు. verb కు ఎవరిని, దేనిని అని ప్రశ్న వేసుకుంటే సమాధానం వచ్చే సందర్భాలలో మాత్రమే passive ఉంటుంది.

Shall go- ఇక్కడ go అంటే వెళ్లడం- ఎవరిని వెళ్లడం, దేనిని వెళ్లడం అని ప్రశ్న వేసుకుంటే సమాధానం రాదు. కాబట్టి passive ఉండదు.

'do' అంటే దేనిని చేయడం అంటే సమాధానం ఉంది - కాబట్టి దానికి passive ఉంటుంది.

ప్రశ్న: *ఇంగ్లిష్‌లో టైమ్ చెప్పేటప్పుడు O' clock అని ఎందుకు అంటారు. వట్టి Clock మాత్రమే అనవచ్చుకదా!*

– సీ.హెచ్.మల్లేశం, సిద్దిపేట

జవాబు: O' Clock అంటే of the clock. Of the clock ని కుదించి చెప్పడం, రాయడమే O' clock. ఇక్కడి apostrophe (') వదిలేసే శబ్దాన్ని సూచిస్తుంది. వట్టి clock అంటే ఆ అర్థం రాదు. పూర్తయిన గంటలకు ముందు మాత్రమే O' clock వాడతాం. 7.25 O' clock అనం.

ప్రతిభ

till.. until..

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 45

Subhash: Hi pranav, How are you getting along?

Pranav: O fine. How is it with you?

Subhash: Fine too, thanks. Where in the work have you been? Ages since we met.
(ఇంతకాలం ఎక్కడున్నావు. మనం కలుసుకొని యుగాలయినట్లుంది).

ఇవన్నీ కూడా కుశల ప్రశ్నలు.

Pranav: I was in Bangalore for a month from Aug. 1st to/ till Aug 31st, and then in Chennai from Sept. 1st to/ till Sept 6 th, and since then here.
(Bangalore లో ఒకనెల, Chennai లో Sept. 6 th వరకు. అప్పటినుంచి ఇక్కడ)

Subhash: Happy you are back, and in a good shape too. You remember my cousin Harsha? He is here now. He has been here since the last Saturday. He will be here upto the end of this month.
(నువ్వు ఆరోగ్యంతో తిరిగి వచ్చినందుకు సంతోషం. మా కజిన్ హర్ష గుర్తున్నాడా? అతనిప్పుడు ఇక్కడే ఉన్నాడు పోయిన శని వారం నుంచి. ఈ నెలాఖరు వరకు ఉంటాడు)

Pranav: What does he do here until then?
(అంతవరకు ఇక్కడతనేం చేస్తాడు?)

Subhash: He is attending coaching classes for ICET.
(ఇక్కడ అతడు ICET Coaching తీసుకుంటున్నాడు)

ఈ Conversation లోని prepositions: of, from, to, since, till, until, upto.

మనందరికీ తెలుసు- from అంటే 'నుంచి'- ఫలాన సమయం నుంచి అనీ, to అంటే ఫలాన సమయం వరకూ అని.

'from-to' జతగా వస్తుంటాయికదా- ఈ జతకు అర్థం: ఫలాన సమయం/ రోజు/ వారం/ నెల/ సంవత్సరం నుంచి (from) ఫలాన సమయం/ రోజు/ వారం/ నెల/ సంవత్సరం వరకు (to) అని.

Sukanya: What are your college hours?
(మీ College వేళలేమిటి?)

Ramakanth: Our College works from 9 am to 4 pm.
(మా College 9 నుంచి 4 వరకూ పనిచేస్తుంది)

Sukanya: Do you have classes upto?
(మీకు నాలుగువరకు Classes ఉంటాయా?)

Ramakanth: Except on Saturdays when the College works until 2 pm.
(ఒక్క శనివారంతప్ప - ఆరోజు 2వరకే)

చూశారుకదా: from అంటే ఫలాన time/ day/ week/ years etc., నుంచి అని. To అంటే ఫలాన time/ day/ week/ years etc., వరకు అని.

అప్పుడప్పుడు to కు బదులు, till కూడా వాడుతుంటాం, వరకు అనే అర్థంతో.

Pratibha: When is he here everyday?

Prabha: He is here from morning 9 till evening 5.

Pratibha: Is he here upto 5?
(5 వరకు ఉంటాడా?)

Prabha: He is here until 5 everyday.
(ప్రతిరోజూ 5 వరకు ఉంటాడిక్కడ)

'వరకు' అనే అర్థంతో to, upto, till, until అన్నీ ఒకటే. అయితే spoken English లో to, till వాడకం ఎక్కువ.

Sriram: Raghu, for how long has your sister been here?

Raghu: for the past five days, since the 4th of this month.

from కు, since కూ తేడా: 'from' సామాన్యంగా ఫలాన సమయం నుంచి ఫలాన సమయం వరకు, అనే expressions లో భాగంగా వాడతాం. అయితే since అలాకాదు. గతంలో ఫలాన సమయం/ తారీఖు/ వారం/ నెల/ సంవత్సరం నుంచి ఇప్పటివరకు, ఇంకా అనే అర్థంతోనే వాడతాం. గతంలో ఓ సమయం నుంచి గతంలోనే ఇంకో సమయం వరకు అయినా, గతంలో ఓ సమయం నుంచి present (ప్రస్తుతం)లో ఓ సమయం వరకయినా, గతంలో ఓ సమయం నుంచి future లో ఓ సమయం వరకైనా, future లో ఓ ససయం నుంచి ఇంకో సమయం వరకైనా from మాత్రమే వాడతాం to తో.

a) ఆయన 2003నుంచి 2004వరకు ఇక్కడ teacher గా ఉన్నారు.
He was teacher here from 2003 to 2004
(రెండూ past)

b) ఆమె ఇక్కడ ఉండాల్సిన period 2004 నుంచి 2006 వరకు.
Her period/ tenure here is from 2004 to 2006.
(from the past to the future)

c) Cricket matches 2005 December నుంచి 2006 January వరకు.
The Cricket matches are from Dec 2005 to January 2006. (Both future)

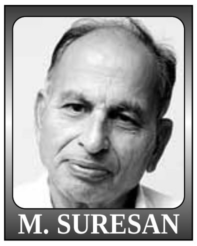
Since: Pastలో ఓ time నుంచి (from some time in the past) ఇప్పటివరకు అనడానికి వాడాల్సింది Since మాత్రమే. from వాడం.

My sister has been here since 2004 February.
(2004 February నుంచి మా sister ఇక్కడే ఉంది)
మామూలుగా She has been here from 2004 అనం.

మనం ఇప్పటివరకు prepositions of place, position and time తెలుసుకున్నాం.

Now practice the following sentences/ conversation aloud in English.

a) మా Office రెండో అంతస్తులో ఉంది. అది మొదటి అంతస్తులోని fancy shop పైన ఉంది.


M. SURESAN

b) Sunil: ఆ పుస్తకం ఎక్కడుంది?
Anil: ఆ shelf లో
Sunil: నేను ఆ పెట్టెలో ఉందనుకున్నా. లోపలంతా వెతికా.
Anil: ఆ shelf లో నీ note book మీద ఉంది.
Sunil: నేను నిన్నటినుంచి దానికోసం వెతికా.

c) Prabhat: ఆ match ఎక్కడ జరిగింది?
Prakash: మా college play grounds లో
Prabhat: ఎప్పుడు జరిగింది?
Prakash: నిన్న పొద్దున ఏడింటికి మొదలై తొమ్మిదింటికి అయిపోయింది.
Prabhat: Sunday morning కూడా Match ఉండిందా?
Prakash: Matches అన్నీ mornings జరిగాయి. Sunday morning జరిగిన match చాల interesting గా ఉంది.

d) Suseela: నేనిక్కడ 2003 నుంచి ఉన్నా. ఒక్కసారి మాత్రమే Charminar పైకి వెళ్లాను. కిందకు దిగి వచ్చేటప్పుడు దాదాపు పడిపోయాను.
Sucharita: నీ వెనుకా, నీ ముందూ ఎవరూ లేరా నిన్నాపడానికి?
Suseela: సుప్రియ ఎక్కడో పైన ఉంది. Sulekha నాకంటే చాల కింద ఉంది. నేనే ఎలాగో control చేసుకున్నా.
Sucharita: ఇదెప్పుడు జరిగింది?
Suseela: ఓ January సాయంత్రం. ఓ ఆదివారం.

ANSWERS:

a) Our office is on the 2nd floor. It is just above the fancy shop on the first floor.

b) Sunil: Where is the book?
Anil: In the shelf.
Sunil: I thought it was in the box. I searched inside the box.
(search for = వెదకటం)
I looked for it inside the box.
Anil: It is on the notebook in the shelf.
Sunil: I have searched for it since yesterday.

c) Prabhat: Where did the match take place?
(take place = జరగడం)
Prakash: On our college playgrounds.
Prabhat: When?
Prakash: It began at 7 in the morning yesterday and was over by 9
Prabhat: Was there a match on Sunday morning too?
Prakash: All matches were in the morning. But the match on Sunday morning was very interesting.

d) Suseela: I have been here since 2003 but I have been up the Charminar only once. While coming down I almost fell.
(almost = దాదాపు)
Sucharita: Was there none before you and behind you to stop you?
Suseela: Supriya was far above me, and sulekha far below me. I controlled myself somehow.
(far = (ఇక్కడ) చాల)
Sucharita: When did this happen?
Suseela: On a January evening, on a Sunday.

Q A

ప్రశ్న: *1. మీరు A, An గురించి ఇచ్చిన వివరణ పూర్తిగా లేదు. ఎందుకంటే కొన్ని సందర్భాల్లో capital letters వచ్చినప్పటికీ a వాడతాం. ఉదా: A Union, A European, A One-way traffic etc.,*

2. 'Mother loves her child' wrong అన్నారు. కాని widest sense లో article రాదు. ఉదా: Rose is beautiful అన్నప్పుడు All Roses అని అర్థం. A rose అంటే ఒకే rose అవుతుంది కదా! అప్పుడు అన్ని Roses అందమైనవి అని అర్థంరాదు. దీని గురించి పూర్తి వివరణ ఇవ్వగలరు.

3. Water uncountable కనుక plural - 's' రాదు అన్నారు. కాని వస్తుంది. Deep waters, Troubled waters అని అంటాం కదా! వివరించండి.

4. I get up at 6 a.m. అన్నప్పుడు Everyday అని రాయక్కరలేదు. అది habitual కనుక everyday అని రాయకూడదు. వివరించగలరు.

– వి.వి.ఆర్.కె.రావు, విశాఖపట్నం

జవాబు: 1. A, An గురించి వివరించిన సందర్భంలో ఎక్కడా Capital letters ముందు a/ an వాడకూడదనిగానీ, వాడం అనిగానీ లేదుకదా.

2. countable, singular ఎక్కడ ఉన్నా దానిముందు a/ anకానీ, సందర్భాన్ని బట్టి 'The' కానీ వాడవలసిందే. Mother loves her Child తప్పేకదా. 'mother' countable singular కనుక.
A/ anకు 'ఒక' అనే అర్థమే కాకుండా, 'any' అని, 'all' అనీ కూడా అర్థాలున్నాయి కదా. Generalise చేసేటప్పుడు A mother loves her child అంటాం. దాని అర్థం every mother అని, లేదా 'any mother' అని. అంతేకానీ ఒక mother అని కాదు. 'A dog is a faithful animal' అన్నప్పుడు A dog = all animals of the species (ఆ జాతికి అర్థం వస్తుంది). మీరన్నట్లు, Countable singular, Widest sence లో A/ an రానిది ఒక్క 'Man' విషయంలోనే. eg: Man is mortal: Man proposes, God disposes. మిగతాచోట్ల కచ్చితంగా ఏదో ఒక article రావాల్సిందే కదా. 'Rose' is beautiful అనడం తప్పే. A rose (any rose/ every rose) is beautiful అనడం correct. 'A/ an' కాకపోతే, The rose (all flowers of the rose species) is beautiful అనైనా అనాలి. 'Rose' is beautiful కరెక్ట్ కాదు Rose అనేది అమ్మాయి పేరైతే తప్ప. (చూడండి. Oxford/ longman's/ Collins Dictionary/ any standard grammar book.

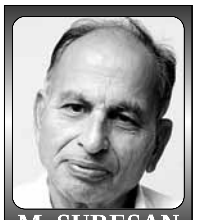
3. Waters అనే plural form కు అర్థం ఒక నది/ సముద్రంలోని నీళ్లు అని. (Eg: The waters of the Krishna (river). మామూలు నీళ్ళ గురించి మాట్లాడేటప్పుడు Water అనే అంటాం. Water dissolves salt. ఇలాంటప్పుడు Waters అనం కదా. అది అప్పుడు uncountable.

4. I get up at 6 AM అన్నప్పుడు every day అనక్కరలేదు. కరెక్ట్. కానీ అనడం తప్పు కాదు.
'How often do you go there?' అన్న ప్రశ్నకు ప్రతిరోజూ వెళ్తాను అని సమాధానం.
I go there every day. ఇక్కడ everyday తప్పు కాదు.
I go to bed at 10 every night. ఇక్కడ every night అనవసరమేకాని, తప్పుకాదు.

ప్రతిభ

take off your...

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 46


M. SURESAN

Janaki: Jamuna, Who are you looking at?
(జమునా, ఎవరిని/ ఎవరివైపు చూస్తున్నావు?)

Jamuna: The man walking across the road and turning towards the bank building. He is going into the bank now.
(Road దాటుతూ bank building వైపు నడుస్తున్న అతడిని. అతనిప్పుడు bank లోకి వెళ్తున్నాడు)

Janaki: He is turning to the left in the bank now. Is that the man? Why are you interested in him?
(ఇప్పుడతడు బ్యాంకులో ఎడమవైపు తిరుగుతున్నాడు. అతడేనా? అతడి గురించి ఎందుకంత ఆసక్తి?)

Jamuna: Don't you remember? The other day he jumped into the river to save my drowning cousin, that five year old Ramesh
(గుర్తులేదా? ఆరోజు నా cousin, ఐదేళ్ళ కుర్రాడు రమేశ్ మునిగిపోతుంటే నదిలోకి దూకి రక్షించాడు)

Janaki: Yes, I remember. Really brave
(ఆ గుర్తొచ్చింది. నిజంగా ధైర్యస్తుడే)

Jamuna: I wish to go to him and thank him
(అతడి దగ్గరకెళ్ళి thanks చెప్పాలనుంది)

Janaki: He is out of the bank now and walking away very fast.
(అతడు bank బయటకొచ్చి, చాలా త్వరగా వెళ్తున్నాడు)

Janaki: He is already past the 'tiffin centre'. We shall not be able to reach him. It is too late. And walking through this crowd will delay us.
(ఇప్పటికే టిఫిన్ centre దాటి వెళ్లిపోయాడు. అతడిని మనం చేరుకోవడం కష్టం. ఇప్పటికే ఆలస్యం అయింది. ఈ జనంలోంచి నడవడం ఇంకా ఆలస్యం అవుతుంది)

ఈ సంభాషణలోని prepositions: at, across, towards, into, to, outof, past, through

ఈ prepositions అన్నింటినీ prepositions of direction అంటాం. అంటే వీటిని directions (దిక్కులు) చూపించేందుకు వాడతాం.

1. across:

ఇంతకుముందు lessons లో across the road లాంటి సందర్భాల్లో 'across' అంటే అవతల, అవతలి వైపు అని తెలుసుకున్నాం. ఇక్కడ across అంటే (walking across అన్నప్పుడు) అడ్డంగా అని.

రోడ్డును దాటుతూ ఉంటే, అతడిని లారీ ఢీకొంది

While he was walking across the road, a lorry knocked him down

(while crossing the road అని కూడా అనవచ్చు)

Sailing across the sea in a rudderless boat is foolish

(చుక్కాని లేని నావలో సముద్రాన్ని దాటడం అవివేకం)

(rudder = చుక్కాని)

2. Towards/ to:

ఆ police నావైపే వస్తున్నాడు, నాకేదో భయంగా ఉంది

The policeman is coming towards to me. I'm (I am) afraid

ఇక్కడ to = towards = ఒకరి/ ఒక ప్రదేశం వైపు

Walk across the sands towards the shore, you will find the blue water of the sea

ఇసక దాటి తీరంవైపు వెళితే నీకు సముద్రంలోని నీలినీళ్ల కనిపిస్తాయి.

The arrow points to the north

ఆ బాణం గుర్తు ఉత్తరం దిక్కుకు చూపిస్తోంది.

3. Into: Into - అంటే లోనికి.

అతడు Bank లోకి వెళ్తున్నాడు

He is walking into the bank.

నదిలోకి దూకడం = Jumping into the river

Walk into my place at midnight and I shall be happy to invite you with a cup of coffee or tea

నువ్వు అర్ధరాత్రయినా మా ఇంటికిరా. ఓ కప్పు కాఫీతో గానీ టీతోగానీ నీకు స్వాగతం పలుకుతా!

ఎవరినైనా మనం హృదయపూర్వకంగా "నీవు మా ఇంటికెపుడయినా నిస్సంకోచంగా రావచ్చు" అనడానికి ఇలా అంటాం.

Into - ఏదైనా రంగంలో పనిచేయడాన్ని కూడా సూచిస్తుంది. ఇది ఈమధ్య బాగా వాడుకలోకి వస్తోంది.

He is into business

అతనేదో వ్యాపారం చేస్తున్నాడు

ఆమె software (computers)లో పనిచేస్తోంది

She is into software.

కిందటి సంవత్సరం అతడు పాల వ్యాపారం ప్రారంభించాడు. ఇప్పుడేం చేస్తున్నాడో తెలియదు

He was into dairy last year. No idea what he is now.

4. Out of: ఇది into కు opposite. దేనిలోనుంచయినా బయటకు రావడం.

Ramesh: Have you seen Manyam?
(మణ్యం ఏమన్నా కనిపించాడా నీకు?)

Naresh: I saw him coming out of the home and getting into an auto. Perhaps he has gone to the doctor. (అతడు ఇంటి నుంచి బయటకు వచ్చి Auto లో వెళ్లడం చూశాను. బహుశ doctor దగ్గరకు వెళ్లాడేమో?

Ramesh: Why doctor?
(Doctor దగ్గరకు ఎందుకు?)

Naresh: Don't you know? He isn't (is not) yet out of his fever. Add to that his boss is troubling him a lot.
(మీకు తెలియదా? అతడింకా జ్వరం నుంచి బయటపడలేదు. దానికితోడు (Add to that) వాళ్ల boss అతడిని చాలా ఇబ్బంది పెడుతున్నాడు)

Ramesh: Why doesn't he get out of the job?
(ఆ job నుంచి బయటపడకూడదూ/ వదిలిపెట్టకూడదూ?)

ఇవి 'out of' అర్థం, ఉపయోగమూను.

5. Past - దాటి వెళ్ళడం.

Anwar: I saw you hurrying past our shop this morning. Where were you going?
(నువ్వు పొద్దున హడావిడిగా మా షాప్ ముందు నుంచి /shop దాటి వెళ్లడం చూశాను. ఎక్కడికి వెళ్తున్నావు?)

Aswin: My uncle was coming by the 7 AM train- I was rushing to the station to receive him.
(మా uncle 7 AM train లో వస్తున్నాడు. ఆయన్ను receive చేసుకోడానికి station కు హడావిడిగా వెళ్ళాను)

Anwar: Is he here now?
(ఆయన ఇప్పుడిక్కడున్నారా?)

Aswin: No, he got off the train, and drove to the college. He is delivering a lecture there.
(ఆయన train దిగి ఇక్కడి college కి వెళ్ళిపోయారు. అక్కడాయన ఏదో lecture ఇస్తున్నాడు)

Anwar: You are still on your bike. Get off it and have some tea with me.
(నువ్వు ఇంకా bike మీదనే ఉన్నావు. దిగి నాతో కాస్త tea తాగు)

ఇక్కడ past, off అనే prepositions వాడాంకదా. past అంటే ఒక వ్యక్తినిగాని, ఒక ప్రదేశాన్నిగాని దాటి వెళ్ళడం, లేకుంటే పక్కనుంచి/ అటువైపు నుంచి వెళ్ళడం.

అతడు post office దాటి వెళ్లాడు

He is now past the post office.

అతడు ఇప్పుడే నా పక్కనుంచి/ నన్ను దాటి వెళ్లాడు

He has just walked past me.

('నా ముందునుంచి' అనే అర్థం కూడా ఉంది)

By the time he joined us, we were past our school

వాడు మాతో కలిసేటప్పటికి మా school దాటి వెళ్ళిపోయాం.

6. Off: ఈ preposition అర్థం ఒకచోటి నుంచి కదిలి వెళ్ళిపోవడం.

Sankar: (On the bus = busలో) Hi Sanjeev, where are you going?

Sanjeev: To Nampalli station, where are you going?

Sankar: I am getting off the bus at Abids. I am going my aunt's, half a kilometre off Tilak Road.
(నేను ఆబిడ్స్‌లో దిగిపోతున్నా. అక్కడి నుంచి Tilak Road కు అరకిలోమీటర్ దూరంలో ఉన్న మా Aunt ఇంటికి వెళ్తున్నా.)
(off అంటే ఇక్కడ away from అని).

Sanjeev: Your top shirt button has come off your shirt.
(నీ shirt button, shirt నుంచి ఊడి వచ్చేసింది)

Off uses ఇంకా చూడండి.

a) Take off your feet from on the table
Table మీదనుంచి నీ పాదాలు (కాళ్లు) తీసేయి.

b) Police అతడి driving license తీసేసుకున్నారు
The police have taken off his driving license.

c) టెండూల్కర్ ఇప్పుడు team లో లేడు
Tendulkar is off the team.

d) సినిమాల్లో అతడు villain పాత్రలు వేసినా, బయట చాలా మంచివాడు
Though he acts the roles of villain on the screen, he is a fine gentleman off the screen

e) బయట ఆమె ఏమంత అందంగా ఉండదు
Off the screen she is not so glamourous, I mean off her make up (Make up లేకుండా)

ఇటువంటి చోట్లంతా off = away from (ఒక చోట నుంచి దూరంగా) అని.

7. Through: తెలుగు అర్థం 'గుండా'

a) Bhaskar: Where is the manager's room, please?

Receptionist: Please pass through the door on the left and then turn left
(ఎడమవేపు ద్వారం గుండా వెళ్లి మళ్లీ left తిరగండి)

b) As the train went through the tunnel, it became suddenly dark
Train సొరంగం గుండా/లోంచి వెళ్లేప్పుడు, అంతా ఒక్కసారిగా చీకటైపోయింది.

c) Chandan: Did you get your favourite hero's autograph yesterday?
(నిన్న మీ అభిమాన నటుడి autograph తీసుకున్నావా?)

Chandra: No, It was impossible to push my way through the crowd to get to him
(జనంలోంచి తోసుకుని ఆయన దగ్గరకు వెళ్లడం సాధ్యం కాలేదు)

d) Please pass the thread through the eye of the needle.
(ఆ సూదిలోకి దారం ఎక్కించండి.
Eye of the needle= సూది కంత)

e) Bhagavan: When am I getting the money?
(నాకు డబ్బెప్పుడు వస్తుంది?)

Brahman: Tomorrow. I will send it through Vishnu.
(రేపు విష్ణు ద్వారా పంపిస్తాను)

Bhagwan: Why through Vishnu? You yourself give if to me.
(విష్ణు ద్వారా/ తో ఎందుకు? నువ్వే ఇవ్వు)

Now practice the following in English:

Prabhakar: ఎక్కడ్నించి వస్తున్నావు?

Pramod: ఇప్పుడే train దిగాను. Chennai నుంచి వస్తున్నాను.

Prabhakar: ప్రయాణం ఎలా ఉంది?

Pramod: రాత్రంతా వానలోనే ప్రయాణం. ప్రయాణంలో అంతా నిద్రపోయాననుకో. నిద్ర లేచేసరికి train తెనాలి దాటింది.

Answers:

Prabhakar: Where are you coming from?

Pramod: I have got off the train just now; from Chennai.

Prabhakar: How was the journey?

Pramod: The Journey the whole night was through rain. I slept through the journey. The train was past Tenali When I got up.

Q&A

ప్రశ్న: *Says Rakhi, designer, "since I was walking on footpath the offender could not get too close to me. So he caught hold of my duppatta and almost choked me. The incident left an ugly scar on my neck.*

ఈ వార్త *eve teasers* గురించి English daily లో వచ్చింది. ఇందులో *since* వాడకం అర్థం, ఉపయోగం చెప్పండి. అలాగే ఒక *example sentence* ఇవ్వండి.

– ఎస్.రాజేశ్, భువనగిరి, నల్గొండ జిల్లా

జవాబు:

i) ఇక్కడ since అంటే because (అందువల్ల). since I was walking on the foot path - నేను foot path మీద నడుస్తున్నందువల్ల అని. (Since it is raining, I want an umbrella- వర్షం వస్తున్నందు వల్ల నాకు గొడుగు కావాలి.)

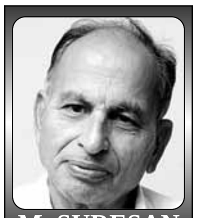
ii) Road కు ఇరువైపుల ఉండేవి foot path, platform కాదు. అది సరైన English కాదు. Road కు ఇరువైపులా ఉండేవి Pavements. American English లో sidewalk.

iii) Eve teasers అనేమాట కూడా English లో లేదు.

ప్రతిభ

He left school at..

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 47


M. SURESAN

Murali: Hi! Manoj, what brings you to this office again?
(హాయ్ మనోజ్, ఏంటి మళ్లీ office కు వచ్చావు?)

Manoj: I've (I have) come for my service certificate.
(నా service certificate కోసం వచ్చా)

Murali: How long did you work here?
(నువ్వెంతకాలం పనిచేశావిక్కడ?)

Manoj: I joined here at the age of 20 and left at the age of 23. That means 3 years. To be exact it is a little over three years.
(నేనిక్కడ 20వ ఏట చేరాను. 23వ ఏట వెళ్ళిపోయాను. అంటే మూడేళ్లు. correct గా అయితే మూడేళ్లకు కొద్దిగా పైనే)

Murali: Murthy has also left us. isn't he (is he not) the same age as you?
(మూర్తి కూడా ఈ office వదిలి వెళ్లిపోయాడు. అతను కూడా నీ వయసే కదా?)

Manoj: No, I am 23 now, and he is above 24. He is atleast a year older than I. What about you?
(కాదు. నాకు ఇరవైమూడేళ్లు. అతడికి ఇరవై నాలుగేళ్ల కంటే ఎక్కువే. నీ సంగతేమిటి?)

Murali: I am under twenty one. I am slightly, that is, just a few months over 20.
(ఇరవైఒక్కేళ్లకంటే కొంచెం తక్కువ. 20 ఏళ్ల కంటే కొన్ని నెలలు ఎక్కువ)

ఇక్కడి prepositions చూడండి: at (the age of), above (24), under (20), over (20) గమనించారు కదా. ఈ prepositions అన్నీకూడా వయస్సుకు సంబంధించిన సందర్భాల్లో వాడాం. కాబట్టి వీటిని prepositions of Age అందాం.

1. at (the age of)
ఫలాన వయస్సుకు/ ఫలాన వయసప్పుడు/ ఇన్నోఏట/ ఇన్నేళ్లప్పుడు - వీటిలో ఏది చెప్పాలన్నా వాటి ముందు at వాడతాం.

a) వాడు 16 ఏళ్లకు school వదిలిపెట్టాడు.
He left school at 16/ at the age of 16/ at 16 years of age.

b) ఆమెకు 22వ ఏట పెళ్ళయింది.
she got married at 22/ at the age of 22

c) చిన్న/ పెద్ద/ సరైన వయసులో
at a young age/ at an old age/ at the proper age

2. ఒక వయసుకు పైబడి ఉంటే = above

a) 60 ఏళ్ల పైబడిన వాళ్లు senior citizens
people above 60 years of age are senior citizens.

b) అతడు 40 ఏళ్లకంటే పెద్దవాడుగా కనిపించడం లేదూ?
Doesn't he (does he not) appear to be above 40?

c) 35 ఏళ్ల కంటే పెద్దవాళ్లు Government jobs కు అర్హులుకారు
Those above 35 years of age are not qualified for govt. jobs
ఇటువంటిచోట్ల above బదులు over కూడా వాడవచ్చు
Those above 35 = Those over 35

3. ఒక వయసుకు తక్కువ అయితే = below

i) రెండేళ్లకంటే తక్కువ వయసున్న పిల్లలకు మాత్రమే ఈ మందు ఇస్తాం
We give this medicine only to children below the age two.

ii) అతడి వయస్సు 20 ఏళ్లకంటే తక్కువే
He is below 20

iii) అతడి వయస్సు business ప్రారంభించినప్పుడు 20 ఏళ్లలోపే
He was below twenty (years of age) when he started his business.

iv) 15 ఏళ్లలోపు పిల్లలకు కాదీ సినిమా
This movie is not for those below 15
ఇక్కడ below బదులు under వాడవచ్చు
(below = under ఇక్కడ)

v) 14 ఏళ్లకంటే తక్కువ వయసు పిల్లలను పనుల్లో పెట్టుకోకూడదు.
Nobody shall appoint for any work boys or girls under 14

4. రెండు వయసుల మధ్య = between

Parent: Will you let my daughter participate in the competition
(పోటీలో మా అమ్మాయిని పాల్గొననిస్తారా?)

Teacher: How old is she? which class is she in?
(వయసెంత? ఏ class లో ఉంది?)

Parent: She is ten plus. she is in VI class.
(పదేళ్లకన్నా ఎక్కువ. ఆరో తరగతి చదువుతోంది)
(above ten/ over ten/ ten plus)

Teacher: I'm sorry. This competition is for children between five and nine years of age, that is, for pupils of I class to V class.
(Sorry, ఈ పోటీ ఐదు, తొమ్మిదేళ్ల వయస్సుండి, I Class నుంచి V Class చదివే వాళ్లకు మాత్రమే)

చూశారు కదా! Prepositions of age:

a) at the age of/ at a young age/ at an old age/ at the proper age
ఫలాన వయస్సులో/ కు, చిన్న/ పెద్ద/ సరైన వయసులో.

b) above/ over a certain age
ఫలాన వయస్సుకు పైబడి (ఇటువంటిచోట్ల more than so many years అనవచ్చు).

c) below/ under ఒక వయసుకు లోబడి.
(Less than/ lower than కాదు)

d) between = రెండు వయస్సుల మధ్య.

NOW PRACTICE THE FOLLOWING:

a) Pavan: నువ్వు ఎవరితో మాట్లాడుతున్నావు (ఇందాక)
Ravikanth: మా మామయ్యతో
Pavan: మీ మామయ్యా? 25 ఏళ్లలోపు వాడిలా కనిపిస్తున్నాడు. నీకంటే రెండు మూడేళ్లేనా పెద్ద?
Ravikanth: పిచ్చిపిచ్చిగా మాట్లాడకు. నాకేమో ఇరవై. ఆయనకు 35 కంటే ఎక్కువే.
Pavan: అంతవయసున్నట్లు కనపడడే.
Ravikanth: చిన్నవయసులోనే ఆయన foreign వెళ్లాడు. Last week తిరిగొచ్చాడు.

b) Jagdeesh: నీకీ పోటీలో పాల్గొనే అర్హత ఉందా?
(అర్హత ఉండటం = eligible,
పాల్గొనటం = participate/ take part,
పోటీ = competition/ contest)
Suma: 20, 30 ఏళ్ల మధ్య వాళ్లకు మాత్రమే అది.
Jagadeesh: అయితే నీకు అర్హత ఉంది కదా?
Suma: నాకు 30 ఏళ్లు దాటిందని చెప్పించాలని అనుకుంటున్నారా?
Jagadeesh: Sorry, నీవు 30 ఏళ్లలోపే అనుకున్నా.

c) Naresh: Hi, Ajitha, అందరూ కులాసానా?
Ajitha: వారం కింద మా తాతగారు పోయారు.
Naresh: అయ్యో! ఆయన వయస్సెంత?
Ajitha: పెద్దవయసులోనే చనిపోయాడు. అయితే ఆయన లేని లోటు లోటే. ఆయనకు 78 ఏళ్లు. నేను పుట్టినప్పటికే ఆయనకు 55 ఏళ్లపైనే. మా అమ్మమ్మకు 50 లోపు.
Naresh: అంత వయసులోనూ ఆయన చాలా కులాసాగానే ఉన్నాడు కదా!

ANSWERS

a) Pavan: Who were you talking to?
Ravikanth: To my uncle.
Pavan: Your uncle? He appears to be below 25 years. Is he older than you by two or three years only?
Ravikanth: Don't be silly. I am 20 years Old. He is above 35.
Pavan: He doesn't (does not) look his age
Ravikanth: He went abroad at a very young age. He returned only last week.

b) Jagadeesh: Are you eligible to participate in the competition?
Suma: It is only for those between 20 and 30 (years of age)
Jagadeesh: Then you are eligible
Suma: Do you want to make me say that I am above 30
Jagadeesh: Sorry, I thought you were under thirty.

c) Naresh: Hi Ajitha, how is every body?
Ajitha: My grandfather died a week ago (Week back కాదు)
Naresh: Sorry to hear that. What was his age? / How old was he?
Ajitha: He died at an old age. We do miss him, of course. He was 78. When I was born he was above/ over 55. Grand mother was below/ under 50.
Naresh: Even at such an age he was healthy.

Q A

ప్రశ్న: *1) I' asked him not to అంటే ఏమిటి? Sentence చివర not to ఏ సందర్భంలో వాడతారు?*
2) What the postman must do is provide the address- అంటే అర్థమేమిటి?
do తరువాత is ఏ సందర్భంలో వస్తుంది?
– బి.రాజేందర్, మిర్యాలగూడ, నల్గొండ జిల్లా

జవాబు: 1) 'I asked him not to' అంటే ఎవరైనా ఏదైనా చేస్తామని అంటే, వద్దు అని అర్థం.
A: He said he would complain to the police.
B: I asked him/ told him not to.
(అంటే Police complaint ఇవ్వవద్దని చెప్పాను, అని)
2) What the postman must do is అంటే Postman ఏం చేయాలంటే అని అర్థం. What the Postman must do is provide the address = Postman చేయాల్సిందేంటంటే address ఇవ్వడం. ఇదీ దీనర్థం. ఈ కింది సందర్భంలో do is వస్తుంది.
What you must do (now) is, study well and get good marks
నువ్విప్పుడు చేయాల్సిందల్లా బాగా చదివి marks తెచ్చుకోవడం.

ప్రశ్న: *I Know her (A.V.)*
She is Known by me (P.V.) or
She is known to me (P.V.)
పై వాక్యంలో A.V.ని P.V.లోకి మారిస్తే ఏ వాక్యం Correct? ఎందుకు? వివరించగలరు.
అదే విధంగా -
The Water fills the tank (A.V.)
The tank is filled by the water (P.V.)
(or)
The tank is filled with the water (P.V.)
P.V.లో ఏ వాక్యం Correct?
– దమ్ము వెంకట అప్పారావు, మునగపాక, విశాఖపట్నం జిల్లా

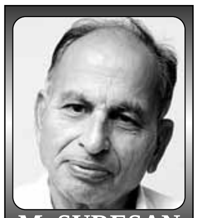
జవాబు: Passive లో, know విషయంలోనూ, fill విషయంలోనూ by రాదు. is known to, is filled with అని వస్తుంది. 'fill' విషయంలో ఎవరు fill చేశారు అని చెప్పడానికి by వస్తుంది.
The tank is filled with water by Ram.

ప్రతిభ

The pen is mine

SPOKEN ENGLISH

ఆంగ్లభాషణ 48



M. SURESAN

Kranthi: Hi Karuna, How are you?
Karuna: Fine. Thank you. How are you?
Kranthi: Fine too. How is your new job?
(నీ కొత్త job ఎలా ఉంది?)
Karuna: Absolutely no complaints. None above me. I am the boss.
(బాధలేం లేవు. పూర్తిగా బాగుంది. నాపైన ఎవరూ లేరు. boss ను నేనే.)
absolute = పూర్తిగా
Kranthi: How many are there in all?
(మీ office లో మొత్తం ఎంతమంది?)
(in all = మొత్తం)
Karuna: There are five under me. My position is below that of the Area Manager.
(నా కింద ఐదుగురు పనిచేస్తున్నారు. నేను Area Manager తర్వాత స్థాయిలో ఉన్నాను)
Kranthi: How many branches has your Company?
Karuna: Between 12 and 14.
(12, 14 మధ్య. branches – సంఖ్య)
Kranthi: Is the work heavy?
(చాలా పనుంటుందా)
heavy- ఎక్కువగా (ఇక్కడ)
Karuna: No. Not above 15 files a day. On Saturday it is even below 7 or 8. (రోజుకు 15 files కంటే ఉండవు. Saturday అయితే 7, 8 కన్నా తక్కువే)
Kranthi: How Hours at office?
(రోజుకు ఎన్ని గంటలు?)
Karuna: Not so rigid. We are there between 10 AM and 6 PM for above six to six and a half hours.
(అంటే కచ్చితమైన సమయాలు లేవు. పదింటికి ఆరింటికి మధ్య 6, 6 1/2 గంటల పాటు ఉంటాం)

ఈ సంభాషణలోని prepositions గమనించారు కదా: above, below, under, between.

1. 'Above' కు ఉన్న కొన్ని ఉపయోగాలు ఇంతకు ముందు lessonలో తెలుసుకున్నాం. ఇక్కడ 'above' ఉపయోగం చూద్దాం.
Karuna: None above me. I am the boss.
అంటే మా officeలో నాపైన ఎవరూ లేరు. నేనే అధికారిని.

అధికారంలో, హోదాలో ఒకరిపైన ఇంకొకరు ఉండటాన్ని 'above' అంటాం. అలాగే 'there are five under me' – ఇక్కడ under అంటే అధికారంలో, హోదాలో కింద ఉండటం.

Home Minister హోదా Chief Minister హోదా కన్నా తక్కువ
The rank of the Home Minister is below that of the Chief minister. The Home Minister under the Chief Minister in power and rank.
(ఇక్కడ గమనించాల్సిన అంశం. ఒక హోదా కన్నా తక్కువ/ ఒకరి కింద= below.
ఒకరి కింద= under అంటాం. అయితే 'Officers below/ under the rank of the district collector - ఇలాంటి sentences లో below, under రెండూ వాడవచ్చు)

a) VEO హోదా పైన ఉన్న officers కు మాత్రమే jeep ఉపయోగించే అర్హత ఉంటుంది. Those / officers above the rank of the VEO are eligible for jeeps. (eligible= అర్హత కలిగిన)
b) Collector హోదాకు తక్కువ అధికారులకు ఈ అధికారం లేదు
Those below/ under the rank/ position of the Collector do not have this power.
c) ప్రతి పదిమందిపైన ఓ Supervisor ఉంటాడు ఈ Officeలో
There is a supervisor over/ above every ten workers.

ఇటువంటిచోట్ల rank కు బదులు, position, level, designation అనికూడా అనవచ్చు. 'హోదా' అర్థంలో.

2. Between: రెండు హోదాల మధ్య
a) MROకు Collectorకు మధ్యలో Sub-collector ఉంటారు.
The Sub collector is between the MRO and the collector in rank and power.

ఈ prepositions గురించి సంగ్రహంగా:
a) above/ over= పైన/ ఎక్కువయిన/ మించిన - హోదాలో/ సంఖ్యలో
b) below/ under = కింద/ తక్కువయిన / తగ్గిన - హోదాలో/ సంఖ్యలో
c) between = మధ్య (హోదాలో/ సంఖ్యలో)

NOW PRACTICE THE FOLLOWING:

1) Bharani: Hi Dharani, ఎలా ఉన్నావు?
Dharani: కులాసానే, ఇంతకీ మొన్న నీ birthday party కి ఎంతమంది వచ్చారు?
Bharani: నేను కరెక్ట్‌గా లెక్కపెట్టలేదు. 35, 40 మధ్య వచ్చినట్టున్నారు.
Dharani: కొంత మంది Officers కూడా వచ్చినట్టున్నారు?
Bharani: వాళ్ల మానాన్న Colleagues (సహోద్యోగులు). వాళ్లలో ఇద్దరు ముగ్గురు Marketing Manager కంటే పై వాళ్లు.
Dharani: మీ నాన్నగారి కంటే పైవాళ్లా?
Bharani: చాలామంది మానాన్నగారికంటే కింది వాళ్లే. ఒకరిద్దరు మానాన్నకంటే ఎక్కువ హోదాలో ఉన్నవాళ్లు.

2) Chandra: Hi Surya, come in. నిన్న ఎక్కడున్నావు?
Surya: నేనూ, నా Classmates Picnic కు వెళ్లాం. దాదాపు పదిమందిమి.
Chandra: బాగా గడిపారా?
Surya: ఆ, నిన్న చాలా ఆహ్లాదకరంగా ఉంది. ఉష్ణోగ్రత 25 డిగ్రీల కన్నా తక్కువే. చల్లగా హాయిగా ఉంది. మేమక్కడ ఆరుగంటల పైనే గడిపాము. మాలో ఒకరు ఒక Cake తెచ్చారు. రెండు కిలోల కన్నా ఎక్కువ బరువుంది.
Chandra: ఒక్కొక్కరికి ఎంత ఖర్చయింది?
Surya: 250, 300 రూపాయల మధ్య.

ANSWERS

1) Bharani: Hi Dharani, how are you?
Dharani: Fine, By the by, how many attended your birthday party the day before (yesterday)?
Bharani: I didn't count exactly. There were between 35 and 40
(The people present were between 35 and 40)
Dharani: Some Officers were also there, I think.
Bharani: They are all my dad's colleagues. Two or three of them are above the rank of marketing Managers.
Dharani: Are they above your dad?
Bharani: Most of them are below/ under my dad. one or two of them are above my dad.

2) Chandra: Hi, Surya, come in. Where were you yesterday.
Surya : My classmates and I went for a picnic. We were about ten.
Chandra: Did you enjoy yourselves?/ Did you enjoy the day (Picnic)? / Had a good time?
Surya: Yesterday was very pleasant. The temperature was below 20 degrees. cool and pleasant. We were there for over six hours. one of us brought a Cake. It was above 2 Kgs.
Chandra: How much did each spend?
Surya: Between Rs 250 and 300 each.

♦ ♦ ♦ ♦

Dharmendra: We are all going on a Picnic. Won't you join us?
(మేమంతా Picnic వెళ్తున్నాం. నువ్వు రాకూడదూ?)
Damodar: When is the Picnic?
(Picnic ఎప్పుడూ?)
Dharmendra: On Sunday. It is a nice spot.
(Sunday వెళ్తున్నాం. ఆ పిక్నిక్ వెళ్లే ప్రదేశం కూడా బాగుంటుంది.)
Damodar: Where is the spot?
(ఆ చోటు ఎక్కడ?)
Dharmendra: It is on the riverside. Far off from the town. A lonely spot. It is an ideal spot for a picnic.
(నది ఒడ్డున ఊరికి దూరంగా. చాలా అందమైన చోటు. Picnic కు అనువైన చోటు).

ఇందులో a, an, the ఉపయోగం పరిశీలిద్దాం. ఇదివరలో a/ an ఉపయోగం తెలుసుకున్నాం కదా.

1) Countable singulars (లెక్కపెట్టే వాటిలో ఒక దాన్ని మాత్రమే చెప్పినపుడు) ముందు A/ An వస్తుంది. (తెలుగు శబ్దాలు, అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఎ, ఏ, ఐ, ఒ, ఓ, ఔ లతో ప్రారంభం అయ్యే English మాటలముందు An, మిగతా వాటిముందు A అని చూశాం కదా.)
2) Uncountables (లెక్కపెట్టని వాటిముందు A/ An రాదు. ఇప్పుడు 'The' వాడకం చూద్దాం.
A) మొదట 'The' pronunciation: తెలుగు శబ్దాలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఎ, ఏ, ఐ., ఒ, ఓ, ఔ' తో ప్రారంభం అయ్యే English మాటల ముందు, 'ది' వాడతాం.
The order (ది ఆడ), The egg (ది ఎగ్), The industry (ది ఇండస్ట్రీ), The Owl (ది ఔల్), The honour (ది ఆన) etc. a ను bank, ant లో లాగా పలికినప్పుడు కూడా 'ది' అంటాం. The ant (ది ant), the (ది) hour, etc. మిగతా శబ్దాలకు ముందు, 'ద' పలుకుతాం. The (ద) book, the (ద) tree, the (ద) University etc.
B) Countables, uncountables, singulars, plurals- వీటిని గురించి ఫలానా అని ప్రత్యేకంగా చెప్పినప్పుడు 'The' వాడతాం.
A book is there. (అక్కడో పుస్తకం ఉంది).
The book is my borther's
(అది మా brotherది).

ఇక్కడ A, the వాడకం పోల్చండి. మొదట ఏదో/ ఓ అనే అర్థంతో 'A' వాడాం. రెండో sentence లో ఆ (అంటే ఫలానా) అనే అర్థంతో 'The' వాడాం. కాబట్టి ఫలానా అనే భావంతో countables (singular & plural), uncountables (singular and plural) ముందు the వాడతాం, వాడాలి.

(ముఖ్యమైన అంశం: కొన్నిచోట్ల తప్ప సందర్భాన్ని, అర్థాన్నిబట్టి Englishలో A కానీ, An కానీ, the కానీ nouns లో కొన్ని తెగల ముందు వాడాల్సింది)

మళ్లీ గుర్తుంచుకోండి: ఒకటి/ ఏదో అనే అర్థంతో అయితే A/ An వాడతాం. ఫలానా అయితే 'The' వాడతాం.
a) A pen is for writing (pen రాయడానికి)
(తెలుగులో A/ Anకు తగ్గట్టు వాడకం లేదు కదా.)
b) The pen in your pocket is mine.
(నీ జేబులో ఉన్న pen నాది).

ఇక్కడ The వాడటానికి ఒక rule. ఏది? అని ప్రశ్న వేసుకుంటే సమాధానం రాకపోతే, A/ An వాడతాం. సమాధానం వస్తే 'The' వాడతాం.

Q & A

ప్రశ్న: *1) Where did you go?*
Where have you went?
2) It is time we left
It is high time we left.
వీటిమధ్య తేడా వివరించగలరు.
3) No, ifs and buts, young man, you must speak out your mind.
ఈ వాక్యానికి తెలుగు అర్థం ఏమిటి?
4) I want to ask him for help
నేను అతడిని సహాయం అడగాలని అనుకుంటున్నాను.
నేను అతడిని సహాయం అడగాలని అనుకునేవాడ్ని (గతంలో).
దీనిని English లో ఎలా అనాలి?
– జె.రమేశ్, జె.అనిల్, వడ్లమూరు, తూర్పుగోదావరి జిల్లా.

జవాబు: 1) Where did you go? అంటే - నువ్వెక్కడికెళ్లావు? అని.
Where did you went? Correct కాదు.
Did తర్వాత go వస్తుంది; went రాదు.
2) It is time we left. It is high time we left-
వీటి రెంటికీ అర్థం ఒకటే - మనం ఎప్పుడో వెళ్ళుండాల్సింది, అని.
అంటే మనం వెళ్ళాల్సిన Time దాటిపోయిందని.
3) ఈ వాక్యానికి అర్థం - అయితే, గియితే అని ఊహించుకోవడం వద్దు, నీ మనసులో ఏముందో చెప్పు - అని. మనం జీవితంలో చాలాసార్లు అదే జరిగి ఉంటే/జరిగి ఉండకపోతే ఏమయ్యేదో అని ఊహించుకుంటుంటాం. అలాగే అలా జరిగితే/ జరక్కపోతే ఏమవుతుందని ఊహించుకుంటుంటాం. అలాంటి సందర్భాలను 'ifs and buts' అంటాం. If అంటే- అయితే; but అంటే- అయినప్పటికీ.
If Gandhi had been alive... గాంధీ బతికి ఉంటే...
but he is not... అయితే, ఆయన లేడుగా...
no ifs and buts అంటే ఇలాంటివి ఊహించుకోవడం నిరర్థకం అని.
4) I used to think of asking him for help
అతడిని నేను సహాయం అడగాలని అనుకునేవాడ్ని.
(I used to feel like asking him for help)

Gowtham: Hi Gambhir, I saw a bike in front of the bank by your home.
(మీ ఇంటి పక్క bank ముందు ఓ bikeను చూశాను)

Gambhir: Wasn't it (was it not) yesterday? I saw the bike too. Really stunning.
(నిన్న కదా? నేనూ చూశాను bike ను. చాలా బాగుంది.
Stunning = ఆశ్చర్యం గొలిపే (అందం)

Gowtham: (Do you) know the owner?
(అదెవరిదో తెలుసా?)

conversations లో అంటే spoken form లో (Do you) లాంటివి వదిలేసి know him? లాంటి questions వేస్తే బాగుంటుంది. Practice చేయండి.

Gambhir: Yes. It is the bank manager's
(తెలుసు. అది ఆ bank manager ది)

Gowtham: Perhaps you have an account with the bank. A big account,
(ఆ bank లో నీకు account ఉందను కుంటా. పెద్ద మొత్తమేనా?)

3) **Robert:** Where is Vijayawada?
(విజయవాడ ఎక్కడుంది)

Guide: About 300 kms to the South East of Hyderabad. On the banks of the Krishna.
(Hyderabad కు నైరుతి దిశలో, దాదాపు 300 kms దూరంలో కృష్ణ ఒడ్డున ఉంది)

Robert: I have heard of Rajahmundry. Where is it?
(రాజమండ్రి గురించి విన్నాను. అదెక్కడ ఉంటుంది?)

Guide: A little distance from Vijayawada. It is on the Godavari. Where are you coming from?
(విజయవాడకు కొంతదూరంలో. గోదావరి ఒడ్డున. మీరెక్కడినుంచి వస్తున్నారు?)

Robert: From Goa. The beaches of the Arabian sea are really grand. How

2) **Pranav:** Where is Vijayawada?

Prakash: About 40 kms off the sea coast.
(ఇక్కడ about = దాదాపు, off = దూరాన అనే prepositions వాడకం గూడా గమనించండి)

Pranav: Is the Krishna a big river?

Prakash: Yes. It is a very big river. One of the twelve major rivers in India.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

rate.. at, price.. for

1) మనం last lessonలో 'The' ని గురించి తెలుసుకున్నది: ఒక మాటముందు 'The' వాడాలా, వద్దా అని తెలుసుకునేందుకు- ఆ మాటకు ముందు 'ఏ? '/ which? అన్న question వేసుకుని దానికి సమాధానం వస్తే The వాడాలి.

a) He bought a book yesterday.
నిన్నఅతడు పుస్తకం కొన్నాడు. ఏ పుస్తకం- which book? (కొన్నాడు) అనే question కు, no answer. So 'a book' in the sentence.

b) The book there is mine.
అక్కడున్న పుస్తకం నాది. 'ఏ పుస్తకం/ which book?' అనే question కు, The book there – అక్కడున్న పుస్తకం అని answer వస్తుంది కాబట్టి.

2) ఇద్దరు ముగ్గురు మాట్లాడుకుంటున్నపుడు వాళ్లందరికీ తెలిసిన విషయం ముందు The వస్తుంది. పై సంభాషణలో చూడండి. The bank by your home, the bike, the owner, the bank manager. ఇక్కడ వీటన్నింటిముందు 'The' వస్తోంది. ఎందుకంటే? ఇవన్నీ కూడా మాట్లాడుకుంటున్న Gowtham, Gambhir ఇద్దరికీ తెలుసు కాబట్టి. Bank, bike, owner, bank manager ప్రస్తావనంతా కూడా వాళ్లకు తెలిసిన విషయాలే- అందుకని.

Pavan: Where are the books?
(ఆ పుస్తకాలెక్కడ?)

Ravi: Can't you see? They are on the table.
(కనిపించడం లేదూ? ఆ table మీదున్నాయి.)

Pavan: And where's (where is) the pen?

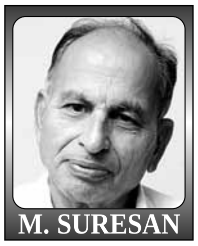
Ravi: There too. On the table.
(అక్కడే. ఆ table మీదే)

Pavan: Where is the paper for me to write
(రాయడానికి paper ఏదీ?)

Ravi: You find a lot of paper in the shelf there.
(ఆ shelf లో కావలసినంత paper ఉంది)

ఇక్కడ The books, The table, The pen, The shelf అంటున్నాం. ఎందుకంటే Ravi, Pavan ప్రస్తావిస్తున్న books, table, pen, shelf వాళ్లిద్దరికీ తెలిసినవే. అందుకని ఇక్కడంతా 'The' వాడుతున్నాం.

far is Vijayawada from the Bay of Bengal?
(గోవా నుంచి. అక్కడి అరేబియా సముద్ర తీరాలు ఎంతో అందంగా ఉన్నాయి. విజయవాడ Bay of Bengal నుంచి ఎంతదూరం?)


M. SURESAN

Guide: About 40 kms

ఈ సంభాషణలో 'The' ఉపయోగాలు చూడండి:
To the Southeast, The Krishna, The Godavari, The Arabia Sea, The Bay of Bengal. అంటే నదుల పేర్లముందు, సముద్రాల పేర్ల ముందు కచ్చితంగా the వాడాల్సిందే. అలాగే దిక్కులను సూచించడానికి కూడా (to the southeast) వాడతాం.

NOW PRACTICE THE FOLLOWING:

1) **Ram:** ఇక్కడ library ఎక్కడ?
Raghu: కొద్దిగా ఉత్తరం వైపు వెళ్ళి, ఎడమవైపు తిరగండి. library కనిపిస్తుంది.
Ram: ఆ library పెద్దదేనా? (Is తో begin చేయాలి)
Raghu: బిల్డింగ్ చిన్నదే. పుస్తకాలు మాత్రం బోలెడున్నాయి.

2) **Pranav:** విజయవాడ ఎక్కడ?
Prakash: సముద్రతీరానికి దాదాపు 40 km దూరాన ఉంది.
Pranav: కృష్ణ పెద్ద నదేనా?
Prakash: చాలా పెద్ద నది. భారత్‌లోని 12 పెద్ద నదుల్లో అది ఒకటి.

ANSWERS:

1) **Ram:** Where is the library here?
Raghu: Walk a little to the north and turn (to the) left. You see the library.
Ram: Is the library big/ a big one?
Raghu: The building is small, but the books are many.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 49

Khalid: The mangoes are good. How much did you buy them for?
(ఈ మామిడిపండ్లు బాగున్నాయి. ఎలా కొన్నావ్?)

Kesav: At Rs. 80 a dozen. I bought all these for Rs. 160/-. There was a better variety, but the price I felt was too high. I was not prepared to buy them at that price.
(Dozen 80 రూపాయల చొప్పున కొన్నా. వీటికి 160 రూపాయలయింది. ఇంతకన్నా మంచిరకం ఉంది. కానీ నాకు ధర మరీ ఎక్కువ అనిపించింది. అంత ధరకు కొనేందుకు నేను సిద్ధంగా లేను)

ఇక్కడ 'at' 'for' prepositions ఉపయోగం చూద్దాం. Rate ముందు ఓ dozen ధరో, ఓ కిలో ధరో, ఓ మీటరు ధరో అయితే at వాడతాం.

1) ఈ బియ్యం కిలో 20 రూ. చొప్పున కొన్నా
I bought this rice at Rs 20 a Kg.

2) She bought her dress material at Rs. 300 a metre.
(ఆమె డ్రెస్ మెటీరియల్ మీటర్ 300 రూ. చొప్పున కొన్నది)

When we say we bought mangoes at Rs.80 a dozen, (మనం dozen 80రూ. ప్రకారం కొన్నాం) అంటే, అది Rate. కాబట్టి దానిముందు at. ఈ విషయం చెప్పినపుడు మొత్తం ఎన్ని పళ్లు కొన్నాం, మొత్తం ధర ఎంత అయిందీ తెలియదు.

He bought these mangoes for Rs.200
ఈ పండ్లు మొత్తం రూ.200 పెట్టికొన్నాను.
(ఇది price; rate కాదు, కాబట్టి for)
ఈ బస్తా బియ్యం 1600 రూపాయలయింది
I bought this bag of rice for Rs. 1600/-
(ఇది కూడా price, rate కాదు. Rate ఎప్పుడూ ఒక unit యూనిట్ ధర మాత్రమే.)

PRACTICE THE FOLLOWING:

Vinai: ఈ ఇల్లు మీ సొంతమేనా?
(Do తో begin చేయండి)
Vijai: అవును. మా నాన్నగారు రెండేళ్ల కిందట 11 లక్షలకు కొన్నారు.
Vinai: ఇంట్లో curtains అన్నీ బాగున్నాయి. ఆ curtain గుడ్డ ఎంతకు కొన్నారు? అన్నీ ఒక గుడ్డ ముక్కలేనా?
Vijai: అవును. మీటరు రూ.320 ప్రకారం కొన్నాం. మొత్తం దాదాపు 4500 రూపాయలు అయింది.
Vinai: ఈ chairs ?
Vijai: ఈ chairs, ఆ sofa, ఆ table అన్నీకలిపి 12000 రూపాయలు అయింది.

ANSWER:

Vinai: Do you own this house ?
Vijai: Yes. My father bought it for Rs.11 lakh two years ago.
Vinai: The curtains are really nice. How much did you buy the curtain cloth for? Are all of them the pieces of the same cloth?
Vijai: Yes. We bought it at Rs.320 a metre. We bought the whole cloth for about Rs.4500 (The whole thing cost us about Rs.4500)
Vinai: What about these chairs?
Vijai: These (the) chairs, that (the) sofa, that (the) table - we bought all of them together for Rs.12000/- (All these cost us Rs.12000/-)

ఇప్పుడు ఈ Vocabulary items చూడండి.

1) సినిమాకెళ్లడం = go to a movie/ film/ picture.
2) భోజనంలాంటివి వడ్డించడం
serve a meal/ food/ lunch/ dinner
3) టీలు, కాఫీలలాంటివి ఇంటికి వచ్చిన వాళ్లకివ్వడం
offer tea/ coffee/ a drink/ a seat
(కూర్చోమని చెప్పడం)
4) అతను coffee ఇచ్చాడు కాని నేను తీసుకోలేదు
He offered me coffee but I didn't take it.
5) నేనతనికి coffee ఇచ్చినా నా మీద కోపం వల్ల తీసుకోలేదు
I offered him coffee, but because he was angry with me, he refused it/ to take it.
refuse= తిరస్కరించడం, ఒప్పుకోకపోవడం
6) స్వీకరించడం = accept
నేనిచ్చిన కానుక అతను తీసుకోలేదు
He did not accept my gift
మామూలుగా అతను కానుకలు స్వీకరించడు (తీసుకోడు)
He doesn't (does not) accept gifts.
not accept = reject
He rejected my gift =
He did not accept my gift.

ప్రశ్న: 1) మీరు Q&A శీర్షికలో ఓ ప్రశ్నకు సమాధానమిస్తూ... "regular గా లేదా మామూలుగా జరిగే actions ను present passive లో చెప్తారన్నారు. అందుకు ఉదాహరణగా "A lecturer is appointed by the committee" అనే వాక్యాన్ని చూపించారు. కానీ ఒక text bookలో regular గా లేదా సాధారణంగా జరిగే actions ను present passive లో గాక simple future passive లో ఉపయోగించారు. ఉదా: "In every business enterprise, the accounts will be classified on the basis of one key factor. That key factor is debit and credit. చూశారుగా వాక్యాన్ని. "ఖాతాలను Debit, Credit అంశాల ఆధారంగానే వర్గీకరిస్తారు". ఇది ఎప్పుడూ జరిగే పనే కదా. accounts are classified అని ఎందుకు రాయలేదు? సందేహం తీర్చగలరు.

2) కింది situation లో వాక్యాన్ని present passive లో ఉపయోగించాలా, perfect passive లో ఉపయోగించాలా? ఏది కరెక్ట్?
Input:- "A computer accepts data which is provided by means of a input device like mouse, or key board" (Input device లైన కీబోర్డు, మౌస్‌లతో కంప్యూటర్ దత్తాంశాన్ని స్వీకరించడాన్ని "input" అంటారు). తెలుగు ప్రకారం వాక్యంలోని అర్థం చూస్తే "కంప్యూటర్ మీకు 'data' ను అందించిన తర్వాతే కదా అది స్వీకరించేది. కాబట్టి వాటిలో "A computer accepts data which has been provided by means of input device like a mouse or key board" అని చెప్పవచ్చా?

– ఆర్.ఎస్.మహేష్, అనంతపురం

జవాబు: 1) ఇక్కడ The accounts are classified అనడమే correct, will be classified అనేది future లో జరిగే పనిని సూచిస్తుంది.

2) Which is provided అనేది correct. ఎందుకంటే ఎప్పుడూ జరిగేదేంటి..? Mouse, keyboard లాంటి input devices data ను అందిస్తాయి. దానిని computer తీసుకుంటుంది. మీరిచ్చిన sentence ను రెండుగా విడగొట్టండి. అప్పుడేమవుతుంది?
1) An input device like a mouse or keyboard provides the data.
2) The computer accepts it. ఇప్పుడు sentence no.1 passive గా మార్చి రెండింటిని కలిపితే is provides కరెక్ట్ అని తెలుస్తోంది కదా. ఒక మాట. data, మామూలుగా plural. Computer పరిభాషలో మాత్రం singular గానే వాడతారు.

ప్రతిభ

of... from... out of

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 50

Ganesh: Hi Harish, pleasure seeing you here. Welcome. Do come in.
(హాయ్, హరీష్! నిన్ను ఇక్కడ చూడడం/ నువ్వు ఇక్కడికి రావడం చాలా సంతోషంగా ఉంది. లోపలికి రా!) Do come in = లోపలికి రా అని గట్టిగా చెప్పడం.
మీ conversation లో practise చేయండి.

Harish: Pleasure is equally mine/ Pleasure is mine too. So this is your new home. Really splendid. The furniture is elegant too.
(నాకు కూడా సంతోషంగా ఉంది. ఇదన్న మాట మీ కొత్త ఇల్లు. చాలా బాగుంది. మీ ఫర్నిచర్ కూడా చాలా నాజూకుగా ఉంది.)
ఈ 'pleasure' -expressions అన్నీ conversational bits. మీ conversationలో వాడుతూ ఉండండి.
Splendid = excellent
Elegant = నాజూకైన

Your drink is good. How did you make it?

Ganesh: Thank you. The furniture is all made of teak. Dad got the wood specially from Bhadrachalam forests. How about having this sweet? It's vilakand. Mom's (Mom has) made it.
(ఫర్నిచర్ అంతా టేకుతో చేసిందే. మా నాన్నగారు భద్రాచలం అడవుల నుంచి తెప్పించారు. ఈ స్వీట్ తీసుకో. అది విలాకండ్. అమ్మ చేసింది.)

Harish: (After taking a bite) It's delicious! What's the stuff it is made of?
((కొంత తిని) చాలా రుచిగా ఉంది. దేనితో చేస్తారు దీన్ని?)
stuff = పదార్థం

Ganesh: It's a new variety. It is made from a mix of rice and wheat flour, milk, ghee etc.
(బియ్యప్పిండి, గోధుమపిండి, పాలు, నెయ్యి కలిపి చేస్తారు.)

నోట్: విలాకండ్ స్వీట్ సంభాషణ కోసం కల్పించినది మాత్రమే. తయారుచేసేందుకు ప్రయత్నించకండి.
(flour = పిండి, pronunciation- ఫ్లవ, flour, flower - రెండింటికీ ఒకే pronunciation)

Harish: That flower vase stand over there, that particularly attracts me. Is it very expensive?
(అక్కడి ఫ్లవ వాజ్ స్టాండ్ చాలా బాగుంది. అది చాలా ఖరీదా?)
flower vase= పూలుంచే గాజు/ మెటల్‌పాత్ర
vase- pronunciation- British - వాజ్, American - వెయ్‌స్/వెయ్‌జ్)

Ganesh: No. Our carpenter made it out of the wooden pieces left over.
(లేదు. మిగిలిపోయిన చెక్కముక్కలతో మా వడ్రంగి దాన్ని చేశాడు.)
left over = మిగిలిపోయింది.

eg. She gave the left overs to the beggar.
(ఆమె మిగిలిపోయిన వాటిని బిచ్చగాడికి ఇచ్చింది.)

పై సంభాషణలో made (make) తో వచ్చిన prepositions గమనించండి- made of, made from, made out of.

1) All the furniture is made of teak.
ఫర్నిచర్ అంతా టేకుతో చేశారు.
ఒక వస్తువు దేనితో అయినా చేయడాన్ని made of అంటాం. `of' ఇక్కడ తప్పనిసరి.
We make tables of wood.
(మనం tables (టెయ్‌బుల్స్)ను చెక్కతో చేస్తాం.)

a) ఈ రోజుల్లో మనం నిర్మాణావసరాలకు ఇనుము, ఉక్కుతో చేసిన పైపులకు బదులు గట్టి ప్లాస్టిక్‌తో చేసిన పైపులనే వాడుతున్నాం.
Nowadays we are using pipes made of (pipes of) hard plastic instead of pipes made of iron and steel for construction purposes.

తయారైన వస్తువు (finished product) దేనితో తయారైనదో కనిపిస్తూ ఉంటే అప్పుడు made of అంటాం.
This Table is made of wood- అన్నప్పుడు చెక్క కనిపిస్తూనే ఉంటుంది. కాబట్టి made of.

2) The sweet is made from flour and milk.
(ఆ స్వీట్ పిండి, పాలతో చేస్తారు (చేయబడుతుంది)). ఇక్కడ made తర్వాత from వస్తోంది కదా! పిండి, పాలతో(from flour and milk) అన్నప్పుడు ఇక్కడ తయారైన వస్తువు (finished product) ఏ పదార్థాలతో (raw material - ముడిసరుకు/ సరుకులు) తయారైందో కనిపించదు. కాబట్టి made from. Made of కు, made from కు తేడా గమనించండి. అంతేకాకుండా రెండు, మూడు వస్తువుల కలయికతో తయారైనప్పుడు కూడా from ఉపయోగించాలి.

a) కాగితాన్ని చెత్తతో (నుంచి) తయారు చేస్తారు.
Paper is made from waste material.
Paper లో చెత్త కనిపించదు కాబట్టి `from'.

b) డాక్టర్ ఈ మందు కొన్ని మూలికలతో చేశారు.
The doctor made this medicine from some herbs.
(మూలికలు=herbs)

3) Our carpenter made it out of the wooden pieces.
(మా వడ్రంగి దీన్ని మిగిలిపోయిన చెక్కముక్కలతో తయారుచేశాడు.)
ఇక్కడ out of వాడుతున్నాం. కొన్ని వస్తువులను- ఎక్కువగా ఒకే రకానివి అయినప్పుడు `make out of' అంటాం.

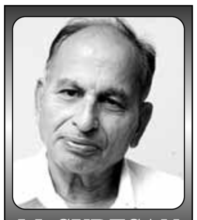
a) She made the curtain out of the sari pieces.
(ఆమె చీరల ముక్కలతో ఆ curtain చేసింది.)

b) She made a beautiful figure out of the pieces of coloured paper.
(ఆమె రంగు కాగితాల ముక్కలతో బొమ్మ తయారు చేసింది).

ఇదీ made of, made from, made out of మధ్య తేడా.

Now practise the following aloud in English.

1) Raghu: ఏం కావాలండీ మీకు?
Ram: బల్లలు, కుర్చీలు మంచివేమన్నా ఉన్నాయేమో చూస్తున్నా.
Raghu: ఈ బల్లలు, కుర్చీలు చూడండి.
Ram: అవి ప్లాస్టిక్‌తో చేసినవి కదా. నాకు మంచి టేకుతో చేసినవి కావాలి.



M. SURESAN

Raghu: అవి అక్కడున్నాయి. మంచి టేకుతో, వివిధ రకాలడిజైన్లలో.
Ram: ఇవి బాగానే ఉన్నాయి. నాకు కొన్ని పరుపులు, దిండ్లు కావాలి.
Raghu: ఇక్కడున్నాయి చూడండి. వేసవిలో ఇబ్బంది లేకుండా ఉంటాయి. ఉత్త స్పాంజ్‌తో కాకుండా sponge, rubberized పీచుతో తయారైనవి.
(పీచు= coir)
Ram: అది సరే. ధరలు ఎట్లా ఉన్నాయి?

2) Suguna: నువ్విచ్చిన డ్రింక్ చాలా బాగుంది. ఎలా చేశావు?
Suseela: ద్రాక్షరసం, కమలారసం, కొద్దిగా అల్లం రసం, దాంతోపాటు పంచదార, మిరియాలపొడి కలిపిన మిశ్రమంతో.
(గమనిక: ఇది ఈ వ్యాసం కోసం రాసిందే. ప్రయత్నం చేయకండి.)
Suguna: చాలా బాగుంది. ఇదేంటి ఈ డ్రెస్?
Suseela: మొత్తం పట్టుతో తయారు చేసింది బాగుందా?
Suguna: ఇంత ఎండలో పట్టు డ్రెస్ ఎలా వేసుకుంటావు? చెమట పట్టడంలేదా?
sweat- చెమట - స్వెట్
Suseela: లేదు. నేను ఎక్కువసేపు మా ఎసి ఆఫీస్‌లోనే ఉంటాగా?

Answers:

1. Raghu: What do you want, sir?
Ram: I am looking for good tables and chairs.
Raghu: How about these tables and chairs, sir?
Ram: They are made of plastic. I want tables and chairs made of good teak.
Raghu: There they are sir. Of good teak and in a variety of designs.
Ram: They're (they are) OK. I need some mattresses and pillows too.
mattress = పరుపు
bed = పరుపుతో ఉన్న మంచం
Raghu: Here are they sir. Made from Sponge, rubberized coir- no problem in summer as they are not made only of sponge.
Ram: That's OK. How much are they?

2) Suguna: Your drink is good. How did you make it?
Suseela: From a mix of grape juice, orange juice, ginger extract, sugar, and a little pepper powder.
(ginger = అల్లం, extract = తీసిన రసం)
Suguna: Really fine. How about this dress of yours?
Suseela: It is made of pure silk. Is it good?
Suguna: How are you able to wear it in such hot sun? Don't you sweat?
Suseela: No. I am most of the time in our air conditioned office.

Q&A

ప్రశ్న: An awareness programme will be held at kurnool on saturday. ఈ వాక్యం future tense లో ఉందని తెలుసు. అయితే ఈ వాక్యం చూడండి.

a) An amount of Rs. 104 crores would be paid in Rajampet constituency of Cuddapah district on Saturday.
రెండో వాక్యం Indirect Speech లో ఉందా? లేదా కేవలం past tense ను refer చేస్తుందా? నేను పేపర్లో సమాచారం చూసేనాటికి డబ్బు పంపిణీ జరిగినట్లా లేదా జరగనట్లా?

b) 'Dr YSR is sure that availability of funds would not be a hindrance'- ఈ వాక్యం Indirect Speech అనుకుంటే YSR was sure అని ఉండాలి కదా! కానీ ఎందుకు News paper లో is sure అని వాడారు? ఒకవేళ is sure అని వాడాల్సి వస్తే will be hindrance అని ఉండాలి కదా! వివరించగలరు.

– ఎన్‌వి నీలిమ, బొల్లవరం

జవాబు: a) An amount of Rs. 104 crores would be paid in Rajampet constituency of Cuddapah district on Saturday- ఈ వాక్యం Indirect Speech లో ఉందా లేదా అనేది, అంతకు ముందు వాక్యాన్ని బట్టి మాత్రమే చెప్పగలం. అంతకు ముందు వాక్యం ఇలా ఉందనుకోండి- The Minister said that money would be disbursed to the deserving (అర్హులైన వారికి డబ్బు ఇవ్వబడుతుంది.) ఈ sentence ఉందనుకుంటే అప్పుడు మీ sentence దీనికి continuation అయితే కరెక్టే. అలా కాకుండా an amount of Rs. 104 Crore would be paid... అనేది independent sentence అయితే ఇక్కడ would be paid కరెక్ట్ కాదు. ఇక్కడ ఉండాల్సిన verb will be paid. అదే కరెక్ట్. మీరు పేపర్ చదివేనాటికి పంపిణీ జరగనట్లే. Future లో జరుగుతుంది అని అర్థం.

b) Dr YSR is sure that the availability of funds would not be a hindrance- మనం ఎప్పుడు main clause verbను బట్టి sub-ordinate clause verbను సవరించాలి. ఇక్కడ Dr YSR is sure అని report చేస్తున్నప్పుడు will not be అనే రావాలి. అదే ఈ sentence కు correct form. ఒక వేళ Dr YSR was sure అని report చేస్తే (ఎందుకంటే YSR గతంలో ఉన్న స్థితిని ఇప్పుడు report చేస్తున్నాం కాబట్టి was) would not be- correct.

ప్రతిభ

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 51

India.. The US..

Radhika: Hi Rama, (are you) in a hurry?
తొందరలో ఉన్నావా?

Rama: You bet I am. I am on my way to class. I'm afraid I shall be late. It's already 7.50 and the class is at 8 (O' clock)
కచ్చితంగా. (you bet I am - నేను తొందరలో ఉన్నానని నువ్వు bet కాయవచ్చు. అంటే కచ్చితంగా అని కదా.) class కు వెళ్తున్నా. Late అవుతానేమో. ఇప్పటికే 7.50 అయింది. క్లాసు 8 కి)

Radhika: Shall I see you in the evening then?
అయితే నిన్ను సాయంత్రం కలుసుకోనా?

Rama: I'm afraid it's a bit early. Make it quarter past five. Past that will be too late again.
అది కొంచెం తొందర అవుతుందేమో. (ఇక్కడ I'm afraid = I am afraid అంటే సందేహాన్ని తెలపడం; దేన్నైనా మర్యాదగా లేదనడం.

eg: I'm afraid it is not possible for me to give it = అది ఇవ్వలేనేమో - ఇవ్వను అని మర్యాదగా చెప్పడం.) 5-15 కు రా. (Make it వాడుక గమనించండి. 5.15కు వచ్చేట్టు చూడాలని) అది దాటితే మళ్లీ ఆలస్యమవుతుంది.

Radhika: That suits me fine.
(అంటే నాకు ok నే అని)

ఇది కూడా conversation లో వాడండి

ఇప్పటివరకు ఈ lessons లో వాడిన dia-logues అన్నీ కూడా వివిధ సందర్భాల్లో వాడే Spoken English forms. వీటిని ఇద్దరు ముగ్గురు కలిసి ఎంత practise చేస్తే అంత బాగా మాట్లాడగలరు. మీ conversation ఇతరులను ఆకట్టుకుంటుంది

పై సంభాషణలోని time expressions ను గమనించండి. 7.50, 8 (O' clock), half past five, quarter past 5, past that.

ఇదివరలో తెలుసుకున్నాం కదా: ఫలానా టైంకు అని కచ్చితంగా చెప్పగలిగినప్పుడు at వాడతాం. సమయం ముందు At 3 pm, at 4.15 etc.

English లో మామూలు conversation లో AM, PM (AM = Ante Meridian, PM = Post Meridian) దాదాపు వాడం. రాసేటప్పుడుగానీ, formal గా ప్రకటన ఇచ్చేటప్పుడుగానీ వాడతాం. మనం con-versation చేస్తున్నప్పుడు సందర్భాన్నిబట్టి పొద్దునా, మధ్యాహ్నమా అనేది తెలుస్తూనే ఉంటుంది కదా. అంతగా కచ్చితంగా తెలపాల్సి వస్తే అప్పుడు కూడా in the morning, in the evening etc అంటాం.

పూర్తయిన గంటలకు మాత్రమే O' clock అంటాం. O' clock = of the clock. ఇందులో f the omit చేస్తాం కాబట్టి O పక్కన apostrophe (') పెడతాం. మిగతా సమయాన్ని తెలిపే విధం:

10.00 AM/ PM - 10 O' clock - Ten O' Clock
10.40 AM/ PM - Ten forty
04.20 - four twenty

ఒక గంటలో 15వ నిమిషం, 30వ నిమిషం, 45వ నిమిషం రెండు విధాలుగా తెలుపుతాం.

02.15 - Two fifteen/ Quarter past two
(Quarter = 1/4 hour)
02.30 - Two thirty/ Half past two
02.45 - Two forty five/ Quarter to three

British Englishలో Quarter past, half past etc., ఎక్కువగా వాడతారు. మిగతా సమయాలు కూడా ఇలా చెప్పవచ్చు.

02.10- Ten minutes past two
(మామూలుగా Two ten),
02.50- Ten (minutes) to three
(మామూలుగా Two fifty)

పై expressions లో past అర్థం: 'దాటి' అని. (Past - pronunciation = పాస్ట్)

ఇంతకుముందు lessons లో చూశాం, స్థలాన్ని దాటి వెళ్ళడంకూడా past. He is past the building.
ఒక వయసు దాటడం = Past the age.
Kapil Dev is past the age of playing cricket.
cricket ఆడే వయసు దాటిపోయింది.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Saikiran: Hi Lakshman, where are you coming from?

Lakshman: (I am) returning from a party.

Saikiran: Where?

Lakshman: At the wine n' dine Hotel.

Saikiran: Where is it?

Lakshman: Don't you know? It's near the the Krishna Studio.

Saikiran: A nice place, isn't it? What about the Shelton Hotel near the Charminar?
చాలా బాగుంటుంది కదా? Charminar దగ్గర Shelton Hotel ఎలా ఉంటుంది?

Laxman: Don't know much about it. By the by I am leaving for Delhi tonight. I am going to stop for two days at Agra to see my uncle
దాని గురించి నాకు అంతగా తెలియదు. అది సరే కానీ, ఈవాళ రాత్రి ఢిల్లీ వెళుతున్నా. దారిలో రెండ్రోజులు ఆగ్రాలో మా uncle ఇంట్లో ఉంటా

Saikiran: You will sure see the Taj, Won't you?
తాజ్‌మహల్ తప్పక చూస్తావు గదా?

Laxman: And also the Rashtrapathi Bhavan in New Delhi.
ఢిల్లీలో రాష్ట్రపతి భవన్ కూడా చూస్తా.

పై సంభాషణలో 'The' వాడకం గమనించండి:
The Wine n' Dine Hotel, The Krishna Studio, The Charminar, The Taj, The Rashtrapathi Bhavan. కొండ గుర్తులుగా చెప్పే ప్రసిద్ధ భవనాల ముందు, గొప్ప గొప్ప hotels ముందు, చారిత్రక కట్టడాలూ జ్ఞాపక చిహ్నాల (monuments/ memorials) ముందు The వాడతాం. అయితే Hotel తో ప్రారంభం అయ్యే Hotels పేర్ల ముందు The రాదు- At the Centurian, at the Krishna Oberoi అంటాం. కానీ at the Hotel Sheraton అనం. At the Sheraton Hotel కరెక్ట్.

ఇప్పటివరకు మనం తెలుసుకున్నది.
The వాడే సందర్భాలు.

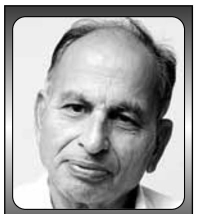
1) ఫలానా అని తెలిసిన వాటిముందు (ఏ? / which అనే questions కు answer వచ్చే చోట్ల)
2) మాట్లాడుకుంటున్న వాళ్లందరికి తెలిసిన విషయాల ముందు
3) నదులు, సరస్సులు, సముద్రాలు, మహా సముద్రాల పేర్ల ముందు
4) పర్వత పంక్తుల (mountain ranges) పేర్ల ముందు, (ఒకే పర్వతం ముందు The రాదు)
5) Before the names of groups of islands (దీవుల సమూహాల పేర్ల ముందు) but not before the name of a single island (ఒకే ద్వీపం పేరు ముందు The రాదు)
6) Before 'of' phrases, if 'of' comes after a plural (plural form తర్వాత of phrases వస్తే ఆ plural form ముందు The వాడతాం).
7) Before the names of famous buildings, of historical buildings, of big hotels, of mon-uments, etc.

Pavithra: Hi, Puneetha, did you see the professor?
ప్రొఫెసర్‌ను చూశావా?

Puneetha: No, she left for the US yesterday. No idea when she will be back. On her way back she is going to spend a week in the UK. She will return home by the UAE.

Pavithra: I think she is the first in her department to be invited to so many countries.

పై సంభాషణలో: The Professor, The US, The UK, The UAE. అంటే ప్రదేశాలు, హోదాలు (designations), పదవుల ముందు 'The' వస్తుంది. The District Collector, The Prime Minister of India, etc.


M. SURESAN

(a) The Prime Minister of India, Mr Manmohan Singh
(b) Mr Manmohan Singh, Prime Minister of India.

పేరు ముందు హోదా, పదవి వస్తే ఆ హోదా/ పదవి ముందు 'The' వస్తుంది (a) లో వలె. ముందు వ్యక్తి పేరూ, తర్వాత హోదా/ పదవివస్తే దానిముందు 'The' రాదు (b) లో వలె. ఇది చాలా ముఖ్యం. సామాన్యంగా హోదా, పదవి (designation, office - office అంటే ఇక్కడ కార్యాలయం కాదు, పదవి అని అర్థం) ముందు The వాడతారు.

కొన్ని రాష్ట్రాల కలయికతో ఏర్పడ్డ దేశాల ముందు కూడా 'the' వాడతాం. చూశారుకదా: The US (The United states of America - ఇది కొన్ని రాష్ట్రాల కలయిక), the UK (The United Kingdom - England, Scotland, Wales and Northern Ireland కలిసి ఏర్పడ్డ సమాఖ్య), The UAE (The United Arab Emirates - మనం మామూలుగా Gulf countries అనీ, Dubai అనీ, Abudabhi, Sharja అని అంటుంటాం). భారతదేశంలో కూడా రాష్ట్రాలే కదా, మరి The India అనం. మనం ఒకే దేశంగా ఉన్న దాన్ని రాష్ట్రాలుగా విభజించాం. అదే The US, The UK విషయాల్లో, ఆయా రాష్ట్రాలూ, ప్రదేశాలూ ఒకే దేశంగా ఏర్పడ్డాయి. India విషయంలో కూడా, Indian Union అని వ్యవహరించినప్పుడు The Indian Union అంటాం.

Prabhat: What movie did you go to, Yesterday?

Prakash: The Ten Commandments. An Old one

Prabhat: Isn't it an episode from the Bible?
అది Bible లోని Episode కదా

Prakash: Yes. From the old testament in the Bible.
Bible లోని old testament లోనిది

Prabhat: Just as Maya Bazar is an episode from the Mahabharatam
మహాభారతంలోని ఓ భాగాన్ని మాయా బజార్ సినిమా తీసినట్లు

Prakash: But I Doubt if Maya Bazar is from the Original Mahabharatam
అయితే మహాభారతం మూలంలో మాయా బజార్ ఉందా అని నా అనుమానం.

చూశారుకదా, గొప్ప గొప్ప గ్రంథాల, పవిత్ర గ్రంథాల పేర్ల ముందు 'the' తప్పక వాడతారు.

This is the Telugu translation of the koran.
ఇది కురాన్ తెలుగు అనువాదం.

అలాగే the Grandhsahib etc. అయితే రచయితల పేర్ల తర్వాత గ్రంథాల పేర్లు చెపితే 'the' రాదు.
Valmiki's Ramayanam, Vyasa's Maha bharatam etc.

Practise the following aloud in English.

Karuna: Hi Kranthi, ఇవాళ్టి ఈనాడు చూశావా? నిరుద్యోగులకు ముఖ్యమంత్రి కొత్త పథకాన్ని ప్రకటించారు.

Kranthi: ఏంటా పథకం?

Karuna: 22నుంచి 32మధ్య వయస్కులందరికి నిరుద్యోగ భృతి ఇస్తారు
(కల్పితం - ఇది కేవలం ఉదాహరణకే)

Kranthi: అలాగా? అమెరికా (US) లో, Britain (UK) లో ఈ పథకం చాలాకాలంగా అమల్లో ఉంది కదా?

Karuna: అవును. మనవాళ్లు చాలామంది ఇక్కడ ఉద్యోగావకాశాలు లేక UAE, US, UK లకు వెళ్లి పోతున్నారు. భారత రాష్ట్రపతి అబ్దుల్ కలాం ఈ మేధావివలస (brain drain) గురించి మొన్న ఓ ఉపన్యాసంలో చాలా ఆందోళన వ్యక్తపరిచారు కదా.

Kranthi: మా అన్నయ్య కూడా Maldives లో Lecturer Post కు Apply చేశాడు. వస్తే వెళ్లిపోతాడు. ఆ Job వస్తే హిమాలయాలు ఎక్కినంత సంతోషం అంటున్నాడు.

Answer:

Karuna: Did you see/ go through the Eenadu Today ? The Chief Minister has announced a new scheme for the benefit of the unemployed peo-ple.

Kranthi: What's (What is) the scheme?

Karuna: All the unemployed persons between the age of 22 and 32 will get unemployment allowance

Kranthi: Is it so? This has been in force in the US and the UK
(in force - అమల్లో)

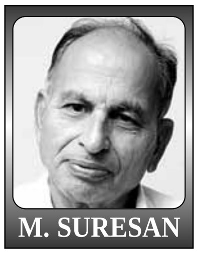
Karuna: Yes. A good number of our people are leaving for the UAE, the US and the UK. All because of there are no employment opportunities. The President of India, Mr Abdul Kalam expressed concern over this brain drain in his speech the day before yesterday.

Kranthi: My brother too has applied for a lecturer's job in the maldives. If he gets it he will go. He says getting a job will make him as happy as if he had climbed up the Himalayas.

ప్రతిభ

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 52

I am with you..


M. SURESAN

Deepak: Hi Dheeraj, do come in.

Dheeraj: You had a book with you yesterday. What was it?
(నిన్న నీ దగ్గర ఓ పుస్తకం ఉంది కదా. ఏం పుస్తకం అది?)

Deepak: You mean the book with the green cover?
(Green cover తో ఉన్న book ను గురించా నీవడిగేది?)

Dheeraj: Yes, Isn't it a novel?
(అది novel కదా?)

Deepak: Yes, it is. (Do) you want it?
(అవును. నీకు కావాలా?)

Dheeraj: Yes, I am leaving this afternoon for Mumbai. I want to take it with me, to read it during the journey.
(అవును. ఈ మధ్యాహ్నం నేను ముంబాయికి వెళుతున్నాను. నాతో తీసుకెళ్ళాలనుకుంటున్నాను. ప్రయాణంలో చదువుకోవాలని)

Deepak: First let's have some hot idlis (మొదట ఇడ్లీ తిందాం రా.) Here are they and here's the spoon to eat them with (ఇవిగో ఇడ్లీలు. వాటిని తినేందుకు spoon). Have some ghee also. Ghees goes well with idlis, doesn't it? (కాస్త నెయ్యి వేస్కో, ఇడ్లీలతో నెయ్యి బాగుంటుంది కదా.) (go well with = suit అవడం)

పై సంభాషణలో Preposition- 'with' వాడకం గమనించండి. with కు తెలుగులో 'తో' సరిపోతుంది. The book with you = నీతో ఉన్న పుస్తకం - నీ దగ్గరున్న పుస్తకం; the book with the green cover = green cover తో ఉన్న పుస్తకం. with me = నాతో; a spoon to eat with = తినేందుకు spoon. goes well with = ఒకదానితో ఇంకోటి కలిసి బాగుంటే. కాబట్టి with అంటే 'తో' అని.

Pavan: Who was the boy with you yesterday?

Ravi: The boy with a bundle of books?
(పుస్తకాల కట్టతో ఉన్నతనేనా?)

Pavan: Yes, he had also with him a cell phone. (అతనితో (దగ్గర) ఓ Cell phone కూడా ఉంది)

Ravi: That's my cousin Raghu. He has come down with his mother to spend a few days with us.
(కొద్దిరోజులు మాతో గడపడానికి అతడు వాళ్లమ్మతో వచ్చాడు)

ఇక్కడ కూడా with ను 'తో' అనే అర్థంతోనే వాడాం.

Bhaskar: Here is a mango. Very tempting.
(ఇక్కడ మామిడిపండు ఉంది. నోరూరిస్తోంది)

Bhanu: Let's eat it. Cut it with this knife.
(ఈ చాకుతో కొయ్యి)

Bhaskar: Let's have some forks also to eat it with.
(కొన్ని forks- ముళ్లచెంచాలు -కూడా పట్రా)

Bhanu: I bought these mangoes with the money my uncle had given me.
(మా uncle ఇచ్చిన డబ్బుల్తో కొన్నా)

అంటే 'with' ను instruments, tools, weapons ముందు వాడతాం. with a knife, with a pen, with a gun, etc.

1) అతడు పామును కర్రతో కొట్టాడు
He beat the snake with a stick

2) నా అడ్రస్ అతని Pen తో రాసుకున్నాడు
He wrote/ noted down my address with his pen.

3) The killer killed the girl with a gun
gun తో చంపాడు

4) Post office ను Naxals bomb తో పేల్చేశారు
They blasted the post office with a bomb.

With అంటే ఆసరా:
నీ troubles లో నీకు ఆసరాగా ఉన్నాను
I am with you in your troubles.
She is competing with her sister
ఆమె sister తో పోటీ పడుతోంది.

Practise the following:

a) **Ramya:** Hi Ravali, ఏంటసలు కనిపించడమే లేదు?
Ravali: Exams తో busy గా ఉన్నా.
Ramya: నువ్వొక్కదానివే చదువుతున్నావా? ఇంకెవరితోనయినా కలిసి చదువుతున్నావా?
Ravali: నేను ఒక్కదాన్నే చదువుకుంటున్నా.
Ramya: నీ dress చాలా బాగుంది. ఎక్కడ కొన్నావు?
Ravali: Wear n' See shop లో. దీంతోపాటు ఓ hot pack free.

b) **Krishna:** ఏంటి? దొంగలను పోలీసులు అంత సులభంగా పట్టుకున్నారా?
Karim: వాళ్ల వాళ్ల కుక్కల సాయంతో పట్టుకున్నారు
Krishna: దొంగలతోపాటు, వాళ్లు దొంగిలించిన డబ్బు కూడా పట్టుకున్నారా?
Karim: లేదు. వాళ్లలో ఒకడు ఆ డబ్బుతో తప్పించుకున్నాడు.

ANSWERS:

a) **Ramya:** Hi, Ravali, not to be seen at all (these days)?
Ravali: I am busy with the exams.
Ramya: Are you studying alone, or with some one else?
Ravali: Alone.
Ramya: Your dress is nice. Where did you buy it?
Ravali: At Wear n' See. A hot pack is free with it.

b) **Krishna:** How were the police able to catch the thieves so quickly?
Karim: With the help of their sniffer dogs (sniffer dogs- పసిగట్టగల కుక్కలు. sniff- పసిగట్టడం).
Krishna: Were they able to find the stolen money with the thieves?
Karim: No. One of them escaped with the hot stuff.
(hot stuff = దొంగసొత్తు)

● ● ● ● ●

Manoj: Hi Mallesh, how goes life?

Mallesh: Getting on, Thanks; What's new?

Manoj: (Do you) know this, Chandra's selection as the best cadet of the country? (చంద్ర best cadet (NCC) గా ఎంపికవడం తెలుసా?)

Mallesh: That's the happiest news I've had in a month.
(ఈ నెలలో నేను విన్న happiest news అది.)

Manoj: Some thing more for you. Ours is the first college in the state to win this kind of award. (ఇంకోటి తెలుసా? రాష్ట్రం మొత్తంలో ఇటువంటి పురస్కారం తెచ్చుకున్న మొదటి College మనది)

ఇక్కడ 'The' వాడకం గమనించండి. The (best), the (happiest), the (first) etc. అంటే superlative degree of the adjective ముందరంతా 'the' వాడతాం; అలాగే, first, second, third, etc., లాంటి ordinals ముందరంతా రావాలి.

Superlative degree అంటే తెలుసుకదా: ఉదా: Largest, greatest, richest, tallest, most beautiful etc. అంటే adjective చివర + est లేదా + st గానీ, adjective ముందు most అనిగానీ వస్తే అది superlative degree. (Adjective - ఒక వస్తువు/ మనిషి గుణాలను తెలిపే మాటలు; tall boy - ఎలాంటి boy లనే question కు tall అనే answer వస్తుంది కాబట్టి, tall ఇక్కడ adjective). తెలుగులో అర్థం 'అత్యంత' అని.

Superlative degree of the adjective ముందు 'the' వాడతాం.

a) భారత్ ప్రపంచంలోని ప్రజాస్వామ్యాలన్నింటిలోనూ అతి పెద్దది
India is the largest democracy in the world. (largest - superlative)

b) దక్షిణాది రాష్ట్రాల్లో AP అతి పెద్దది
Andhra Pradesh is the biggest state in the South India.

c) ప్రపంచంలో అత్యున్నత పర్వతశిఖరం Mt Everest. Mt Everest (Mt= mount = పర్వతం) is the highest peak (శిఖరం) in the world.

Superlatives ముందు ఎప్పుడూ 'the' వాడటం అవసరం. అలాగే first, second, third, fourth, etc. - వీటిని ordinals అంటారు, వీటిముందు 'the' వాడతాం.

1) Class లో first mark అతనిదే
His is the first mark in the class.

2) He is the fourth Prime Minister of India
ఆయన భారత్‌కు నాలుగో ప్రధాని
(మీ నాన్నగారికి నువ్వు ఎన్నవ కుమారుడివి? , Dr మన్మోహన్‌సింగ్ భారతదేశానికి ఎన్నవ ప్రధాని, లాంటి వాక్యాల్లో 'ఎన్నవ' అనే మాటకు English లో సరైన మాట లేదు. కొంతమంది What is the ordinal of Dr Manmohan Singh as PM? అనే expression సరిపోతుందంటారు. ఆ మాట అందరికీ అర్థమవ్వాలి కదా?)
తర్వాత ఇది చూడండి.

Pranav: Who is that friend of yours that was with you yesterday.

Prakash: He was my school mate. He was one of my best friends at school. We used to compete with each other in the exams, and we have always on top at school.

Pranav: Of you two, who was not better

ఇక్కడ better అనేది comparative degree. సామాన్యంగా +er, 'r' చివర వచ్చే adjectives కానీ, more ముందరవచ్చే adjectives కానీ comparative degree లో ఉంటాయి. **Eg:** Taller (tall+er), braver (brave+r), more beautiful (more + beautiful).

మామూలుగా comparative తర్వాత than వస్తుంది.
He is taller than his brother.
అతని brother కంటే అతను పొడవు.

Comparative లో than వస్తే, comparative ముందు the రాదు. అయితే comparative తర్వాత than రాకపోతే, comparative ముందు 'the' తప్పక వస్తుంది.

a) Suman is taller than Suseel
(సుశీల్ కన్నా Suman పొడుగు)

b) Of Suman and Suseel, Suman is the taller.

a) లో చూడండి - Comparative, taller తర్వాత than ఉంది. కాబట్టి Comparative ముందు 'the' లేదు. b)లో, Comparative తర్వాత అంటే taller తర్వాత than లేదు, కాబట్టి, Comparative taller ముందు 'the' వస్తోంది.

Q&A

ప్రశ్న: *a) If I have money, I wish to buy this car.*
b) If I had money. I would have spent It.
ఇక్కడ had, have ఒకే అర్థం వచ్చేలా ఉన్నాయి. వీటి మధ్య తేడా ఏమిటో వివరంగా తెలియజేయగలరు.

– వి.ఎ.స్వామి, విజయనగరం

జవాబు: have అంటే ఇప్పుడు మనకు ఏదైనా ఉండడం.
I have a Car
(ఇప్పుడు) నాకు Car ఉంది.
had అంటే గతంలో మనకేదైనా ఉండడం
I had a car. ఒకప్పుడు నాకు Car ఉండేది.

If I had money. I would have spent it - ఈ sentence correct కాదు.

a) If I had money, I would spend it అనాలి, లేదా (b) If I had had money, I would have spent it అనాలి. అయితే రెండింటికి అర్థంలో తేడా ఉంది.

a) కి అర్థం, నా దగ్గర ఇప్పుడు డబ్బులేదు, ఉంటే ఖర్చు పెడతాను. లేదు కాబట్టి ఖర్చు పెట్టను. (ఇది present situation) ఇది జరగదు.

b) కి అర్థం గతంలో నా దగ్గర డబ్బు ఉండి ఉంటే, ఖర్చుపెట్టి ఉండేవాడినే. అప్పుడు నా దగ్గర డబ్బూ లేదు, ఖర్చు పెట్టనూ లేదు.

c) If he studied well, he would pass. ఇప్పటి సంగతి ఇది. వాడు చదవడు; చదవడమంటూ జరిగితే పాసవుతాడు.
(ఈ రెండూ present లో జరగనివి.)

d) If he had studied well, he would have passed
వాడు బాగా చదివి ఉంటే (గతంలో), వాడు pass అయి ఉండేవాడు (చదవలేదు, fail అయ్యాడు).

ప్రతిభ

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 53

By nine points..

Ram: Raghu, how tall are you?
(రఘు, నువ్వెంత పొడుగు?)

Raghu: I am 5'9". (నేను 5'9")

Ram: Does it mean you are taller than me by an inch?
(అంటే = (Does it mean) నువ్వు నాకన్నా ఒక inch పొడవా?)

Raghu: of course, and I weigh less than you by 5 Kgs -
(కచ్చితంగా. మళ్లీ నీకన్నా నేను 5 Kg ల బరువు తక్కువ)

Ram: But the length of my shirt is more than yours by atleast 4 Cms.
(అయితే నా shirt నీ shirt కంటే 4 Cms పొడవెక్కువ)

Raghu: That's because you are fatter than me by 3 Cms
(నువ్వు నాకన్నా 3 Cms లావుకాబట్టి)

పై సంభాషణలో 'by' వాడకం గమనించారు కదా. రెండింటికి మధ్య ఏ మేరకు తేడా ఉంది అనేది by ద్వారా తెలుపుతాం.

a) you are taller than (I)/ me by an inch
ఒక అంగుళం తేడా

b) I weigh less than you by 5 kgs
నీకన్నా నేను 5 Kg తక్కువ బరువు

c) by atleast 4 cms
కనీసం 4 Cms మేరకు ఎక్కువ

d) fatter than I/ me by 3 cms = 3 Cmsల తేడా.

Prakash: Congrats, Lakshman. That was a marvellous game you played yesterday (Lakshman, congrats నిన్న చాలా బాగా ఆడావు). How many points did you win the match by? (ఎన్ని పాయింట్ల తేడాతో గెలిచావు?). I know you were winning and left before the end of the match (నువ్వు గెలుస్తావని తెలిసి ముందే వెళ్లిపోయాను).

Lakshman: By nine points (9 points తేడా/ ఆధిక్యతతో)

Prakash: At the half time itself you were leading by 4 points. (Half time అప్పుడే నువ్వు 4 points ఆధిక్యతతో/ తేడాతో ముందున్నావు) That's a good lead. (మంచి ఆధిక్యత)

ఇక్కడ కూడా ఏ మేరకు తేడా/ఆధిక్యత అనేది 'by'తో చూపిస్తున్నాం కదా.

a) ఆమె ఆమె చెల్లికంటే రెండేళ్లు పెద్దది
She is her sister's elder/ older than her sister by two years.

b) ఈ necklace కంటే ఆ necklace రెండువేల రూపాయలెక్కువ.
This necklace is costlier than that by Rs. 2000/-

Salesperson: What do you want, please?

Customer: How much is this wrist watch? (ఈ watch ఖరీదెంత?)

Salesperson: It's Rs. 2000/- (రెండు వేల రూపాయలు)

Customer: But it was Rs 1700/- last week. (గతవారం 1700 అనే అన్నారు)

Salesperson: The price has gone up by Rs. 3000/-
(ధర మూడువేల రూపాయలు పెరిగింది. ఏ మేరకు - by Rs. 3000/-)

Practise the following in English:

1.

Priya: నాకంటే నువ్వు పెద్దవాడివా?

Sekhar: అవును. కనీసం రెండేళ్లు (by వాడండి).

Priya: అందుకనా నిన్ను ముందు పిలిచారు Interview కి.

Sekhar: ఎంతముందేమిటి? 10 నిమిషాలేగా.

Priya: Sreekanth ఎప్పుడొచ్చాడిక్కడికి?

Sekhar: నా కంటే అరగంట ముందు.

Priya: అయితే అతన్ని నీకంటే పావుగంట late గా పిలిచారు కదా.

2.

Santosh: వాటి ధరల్లో తేడా కనీసం 50 రూపాయలు.

Sunil: వాటి రెండిట్లో ఏది ఎక్కువ బరువు? ఎన్ని కిలోలు?

Santosh: ఆ పెద్దది, చిన్నదానికన్నా 4 Kgలు బరువెక్కువ.

Sunil: ఇది దానికంటే 50 రూపాయలు తక్కువ.

ANSWERS

1.

Priya: Are you older than I/ me?

Sekhar: Yes, atleast by 2 years.

Priya: Is that why they called you earlier for the interview?

Sekhar: How much earlier? Just by 10 minutes.

Priya: When did Sreekanth come here?

Sekhar: Half an hour earlier than I/ me (Earlier than I by half an hour)

Priya: But they called him later than you by just 15 minutes.

2.

Santosh: They differ in their prices by Rs 50/-

Sunil: Which of the two is the heavier, and by how many kgs?

Santosh: The bigger one is heavier than the smaller by 4 kgs.

Sunil: It costs less than that by Rs 50/-

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Anjan: Hi Arun, which is your most favourite wild animal?
(అడవి మృగాలలో నీకెక్కువ ఇష్టమైనదేది?)

Arun: The tiger, of course (పులి)

Anjan: Doesn't the lion look more majestic than the tiger? (పులికన్నా సింహంలో ఎక్కువ రాజసం కనిపిస్తుంటుంది కదా?)

Amar: The elephant is my favourite (నా favourite ఏనుగు). It looks grand and is not at all ferocious like the tiger or the lion. (చాలా grand గా కనిపిస్తుంది. పులి, సింహంలాగా క్రూరమైంది కాదు)

ఇక్కడ, 'the' వాడకం చూడండి. The ని ఇక్కడ countable singulars... lion, tiger, elephant ముందు వాడాం. The tiger, the lion, the elephant.

The tiger is my favourite
ఇక్కడ the tiger అంటే ఆ జాతికి చెందిన జంతువు లన్నీ అని. అలాగే the lion, the elephant = సింహాలు, ఏనుగులూ అని.

The dog is a faithful animal
కుక్క (అన్ని కుక్కలూ) విశ్వాసంకల జంతువు(లు)

ఒక జాతిని మొత్తం గురించి చెప్పేందుకు countable singular ముందు the వాడితే సరిపోతుంది.

The Indian is not so hardworking as the Japanese.
భారతీయులు (the Indians) జపాన్ వాళ్లంత (the Japanese) కష్టపడి పనిచేయరు.

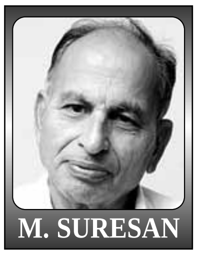
The cheetah (all cheetahs - చిరుతపులి) is the fastest of all animals.
(చిరుతపులులు అన్ని జంతువులకన్నా వేగం కలవి)

The lotus is a lovely flower
తామర పువ్వు అందంగా ఉంటుంది (అన్ని తామర పూవులు అని).

ఒంటె ఎడారిలో ఓడ లాంటిది
The camel is the ship of the desert.

Kuntala: Your friend Kamala has failed again (మీ friend కమల మళ్లీ fail అయింది)

Karuna: She is lazy. The lazy never succeed (ఆమె సోమరి. సోమర్లు విజయం పొందరు). She is rich of course, so she does not care. (వాళ్లకు బాగా డబ్బుంది, అందుకని పెద్దగా పట్టించుకోదు)



Kuntala: But not all the rich are like that. (అందరు ధన వంతులూ అలా ఉండరు కదా)

Karuna: That's right. Among the hardworking, there are many who are rich. (అది నిజమే. కష్టపడి పనిచేసే వాళ్లలో, చాలామంది ధనికులు ఉన్నారు)

ఇక్కడ చూడండి: The rich, the lazy, the hardworking. rich (డబ్బున్న, ధనికులైన), lazy (సోమరి అయిన), hardworking (industrious) = కష్టపడే - వీటన్నింటినీ adjectives అంటాం - అంటే గుణాలను తెలిపే పదాలన్న మాట. వాటిముందు the వాడితే ఆ గుణం గలవాళ్లు అనే అర్థం వస్తుంది. అయితే అది plural. Tall = పొడవైన, the tall = పొడగర్లు (plural); Fat = లావైన, the fat = లావుగా ఉండేవాళ్లు; poor = బీద, the poor = బీదవాళ్లు.

1) పొడగర్లు పొట్టివాళ్ల కంటే బాగా ఆడతారు
The tall play better than the short.

2) ధనికులు బీదవాళ్లకు సాయం చేయాలి.
The rich should help the poor.

3) ధనికులు ఎక్కువ ధనికులవుతున్నారు. బీదవాళ్లు ఇంకా బీదవాళ్లవుతున్నారు
The rich are getting richer, the poor are getting poorer.

4) సోమర్లు పైకిరారు
The lazy never prosper

Practise the following in English:

1.

Sasikanth: Assignment పూర్తిచేశావా?

Sreekanth: లేదు. రాత్రి ప్రారంభిస్తా.

Sasikanth: సోమర్లెప్పుడూ వాయిదా వేస్తుంటారు.

Sreekanth: కష్టపడేవాళ్లందరూ విజయం పొందుతుంటారా?

Sasikanth: గమ్యాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకొని కష్టపడే వాళ్లకు విజయం తథ్యం

2.

Pramod: జింక చాలా వేగంగా పరిగెడుతుంది కదా?

Prasad: చిరుతపులి (Cheetah) జింక కంటే వేగం.

Pramod: ప్రకృతిలో సాధు ప్రాణులకే ఎక్కువ హాని జరుగుతుంటుంది (సాధు ప్రాణులు = Meek creatures). దేవుడు సాధు ప్రాణులను రక్షించడేంటో?

ANSWERS

Sasikanth: Have you finished the assignment?

Srikanth: No. I will begin it in the evening.

Sasikanth: The lazy always postpone

Srikanth: Do the industrious always succeed?

Sasikanth: The industrious with a clear idea of their goals always succeed.

2.

Pramod: Doesn't (Does not) the deer run very fast?

Prasad: The cheetah is faster than the deer.

Pramod: The meek always are harmed/ always suffer in nature. Wonder why God doesn't protect the meek (Wonder = I wonder - అర్థం కావడంలేదని/ సందేహాన్ని తెలపడం) from the ferocious.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

గమనిక: Comparative degree లో adjective ఉంటే than తర్వాత me or I? him or he? her or she? them or they? - ఏది వాడాలనే సందేహం వస్తుంటుంది కదా.

Suman is taller than me/ taller than I.

ఈ రెండింట్లో ఏది correct? Grammatical గా taller than I అనేదే correct. అయితే modern usage ప్రకారం taller/ stronger/ cleverer than me/ him/ her/ them/ us బాగా వాడుకలోకి వచ్చేసింది. ఇదే వాడడం better. taller than I లాంటిది కాస్త గ్రాంథికం. ఇప్పుడు అంతగా వాడుకలో లేదు. అయితే ఈ కింది వాక్యాలు చూడండి.

a) My friend likes the mango better than I

b) My friend likes the mango better than me.

ఇక్కడ రెండూ Correct, వేర్వేరు అర్థాలతో.

a) కు అర్థం. నాకు mango ఇష్టం. ఆమెకూ ఇష్టం. నాకంటే mango అంటే ఆమెకు ఎక్కువ ఇష్టం.

b) కు అర్థం. ఆమెకు నేనంటే ఇష్టం. అయితే ఆమెకు mango పట్ల ఉన్నంత ఇష్టం నాపట్ల లేదు- అని.

ఇది clear గా తెలిపేందుకు (a) లో My friend likes the mango better than I do అని do పదాన్ని extra గా చేరుస్తారు.

Q&A

ప్రశ్న: *Did not he play cricket?* ఈ వాక్యంలో *Interrogative negative* లో *'not' he* కు ముందు వచ్చింది. కాని కొన్ని సందర్భాల్లో పత్రికల్లో, బుక్స్‌లో *'not' he* కు తర్వాత వస్తుంది. తేడా తెలుపగలరు. ఉదా: *Did he not speak the truth?*

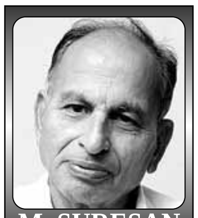
– ఎం.సురేంద్రనాథ్, ధవళేశ్వరం

జవాబు: (a) Did not he play cricket? అన్నా, (b) Did he not play Cricket? అన్నా ఒకటే. (b) ఎక్కువగా వాడుకలో ఉంది. అయితే, contracted form వాడినప్పుడు, (a) వస్తుంది. Didn't (Did not he) he play cricket? ఇది spoken english లో ఎక్కువగా వాడతారు.

ప్రతిభ

కుడి ఎడమైతే పొరపాటే!

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 41


M. SURESAN

Bhaskar: What are you looking at, Bhanu?
(దేన్ని చూస్తున్నావ్ భాను?)

Bhanu: At the little boy there; He is sitting on the arms of the chair. He may fall down any moment.
(ఆ చిన్నపిల్లాడ్ని. వాడు కుర్చీ చేతులమీద కూర్చుని ఉన్నాడు. ఏ క్షణాన్నైనా కిందపడ వచ్చు)

Bhaskar: He is in real trouble. let's go to him and put him down.
(వాడు నిజంగా ఇబ్బందిలో ఉన్నాడు. వాడి దగ్గరకు వెళ్లి కిందకు దించుదాం పద)

Bhanu: That will save him from trouble.
(వాడిని ఇబ్బంది నుంచి కాపాడుతుంది.)

Bhaskar: Surprising, no body to take care of the child
(ఆ బిడ్డను జాగ్రత్తగా చూసుకునే వాళ్లిక్కడ లేకపోవడం ఆశ్చర్యంగానే ఉంది)

పై సంభాషణలో మాటలను గమనించండి. అవి... at, on, of, in, to, from. మనలో చాలామందికి తెలుసు ఇలాంటి మాటలను prepositions అంటాం. English లో prepositions కు ఉన్న ప్రాధాన్యం చాలా ఎక్కువ. ఈ prepositions సంగతి, ముఖ్యంగా వాటి వాడకం చాలా వింతగా ఉంటుంది. preposition కు తెలుగులో సమానమైనవి విభక్తి ప్రత్యయాలు.

Prepositions వాడకంలో సమస్యలకు కారణం, దానికి ఓ హేతుబద్ధమైన వివరణ లేకపోవడం. ఏ మాట ముందు ఏ preposition, తర్వాత ఏ preposition ఎందుకు రావాలి అనే ప్రశ్నకు సమాధానం లేదు. అందుకే వాటివాడకం English మాతృభాష కానివాళ్లకు తలనొప్పి. English బాగా చదివితేనే కానీ అవి అలవాటుకావు. వాడుక తెలుసుకోవడం ద్వారా కొంత అవగాహన ఏర్పరచుకోవచ్చు.

English లో prepositions ను మనం విభక్తి ప్రత్యయాలనుకుంటే, తెలుగులో మాట తర్వాత వచ్చే ప్రత్యయాలన్నీ English లో మాటకు ముందువస్తాయి.

Sundar: He has come from Vijayawada.
(ఆయన విజయవాడ నుంచి వచ్చాడు)

చూశారా, మనం విజయవాడ నుంచి అంటాం. English లో from Vijayawada అని ఉంటుంది.

He will be here till 5'o clock.
(till 5'o clock = 5 వరకు)

Sukumar: When will he go back to Vijayawada?
(విజయవాడకు = to Vijayawada)

Sundar: He hasn't (has not) yet told me of it.
(of it = దాని గురించి నాకింకా చెప్పలేదు)

కాబట్టి prepositions ఉపయోగం తెలుగు, English లలో కుడి, ఎడమగా ఉంటాయి. కుడి ఎడమైతే ఇక్కడ పొరపాటే.

prepositions ఉపయోగించడం గురించి కొన్ని general principles తెలుసుకోవడం చాలాముఖ్యం. Spoken English Correct గా ఉండాలంటే అవి ఎంతో అవసరం.

1) **Pavan:** I wrote a letter to my sister yesterday
(మా sister కు నిన్న letter రాశా)

Ravikanth: Did you tell her about the book exhibition here?
(ఇక్కడి పుస్తక ప్రదర్శన గురించి ఆమెకు చెప్పావా?)

Pavan: Yes, I did. I wrote to her to start by the 9 AM train which arrives here at 5 PM.
(చెప్పాను. తొమ్మిది గంటల train లో బయల్దేరాల్సిందిగా రాశాను. ఇక్కడికది 5 గంటలకు చేరుతుంది)

ఈ సంభాషణలో to my sister, about the book exhibition, by the 9 AM train, arrives here at 5 PM - ఈ expressions లో to, about, by, here అనే prepositions అన్నీకూడా sentence లో ఉన్న మాటల సంబంధాన్ని తెలుపుతున్నాయి కదా.

తెలుగులో మా sister కు (to my sister), పుస్తక ప్రదర్శన గురించి (about the book exhibition), 9 గంటల train లో (by the 9 AM train), 5 గంటలకు (at 5 PM) అన్నీ మన విభక్తి ప్రత్యయాలు చేసే పనే చేస్తున్నాయి కదా. ఇది prepositions కు ఉన్న ముఖ్యమైన పాత్ర. Sentence లో మాటకూ మాటకు మధ్య సంబంధం చూపడం.

ఎవరికి? to my sister;
దేని గురించి? : about the book exhibition;
ఏ train లో? : by 9 AM train;
ఎన్నింటికి : at 5 PM.

ఇవన్నీ మనం English విస్తృతంగా చదవడం, వినడం వల్ల అలవాటవుతాయి.

Prepositions సామాన్యంగా ఎక్కడ ఉంటాయి?

2) **Ramana:** These flowers are nice. Are they from your garden?
(ఈ పూలు చాలా బాగున్నాయి. మీ తోటలోవా?)

గమనించండి - from- garden కు ముందు. అదే తెలుగులోనైతే 'తోటలో' అంటాం. 'లో'- తోట తర్వాత వచ్చేది.

Rahul: No. They were in the basket on the table. I took them from the basket.
(కాదు, Table మీదున్న బుట్టలో ఉన్నాయి. నేను దాన్లోంచి తీసుకున్నా)

ఇక్కడ గమనించారు కదా? from, in, on ఈ prepositions వాటికి సంబంధించిన మాటల ముందు రావడం.

3) **Prathibha:** Where are the flowers?
(ఆ పూలు ఎక్కడ ఉన్నాయి?)

Prabha: They are in the basket. The basket is on the table. I bought the flowers at the flower stall, beside my uncle's place near the Post office.

(in the basket= బుట్టలో, on the table= table మీద; at the flower stall= పూలకొట్టులో; beside my uncle's place= మా మామవాళ్లింటి పక్కన; near the Post office= Post office దగ్గర)

ఇవన్నీకూడా- in, on, at, beside, near- ప్రదేశాన్ని తెలిపే prepositions. ఫలానాచోట అని చెప్పడానికి వీటిని వాడాం కదా? positions తెలిపే ఇంకొన్ని prepositions చూద్దాం.

Suneetha: Is your home the one behind the post office?
(మీ ఇల్లు Post office వెనకనా?)

Supriya: No, it is by the Post office.
(కాదు. పక్కన)

It is between the Post office and the Income Tax office
(Post office, Income Tax office మధ్య)

పైన చెప్పిన prepositions అన్నికూడా, ప్రదేశాలను సూచించేవిగానో, positions తెలిపేవిగానో ఉన్నాయి కదా?

Practice the following aloud in English:

a) **Karim:** ఈ దగ్గరలో ఎక్కడయినా Book shop ఉందా?

Kamesh: ఈ వీధి చివర ఓ మందుల షాపు ఉంది. దానిని ఆనుకునే ఓ book shop ఉంది. ఆ book shop లో ఏం పుస్తకాలు కొనాలనుకుంటున్నావు?

Karim: నాకు కొన్ని computer books కావాలి. అవి మా ఊళ్లో దొరకడంలేదు.

Kamesh: అయితే, నీకు కావాల్సిన బుక్స్ ఆ cinema hall వెనక ఉన్న book stall లో దొరుకుతాయి. దాని దగ్గరే ఇంకో book stall ఉంది. అక్కడ కూడా దొరుకుతాయి.

b) **Pranav:** నిన్న నువ్వెక్కడున్నావు?

Pratap: మా friend తరుణ్ ఇంట్లో

Pranav: అతడి ఇల్లెక్కడ?

Pratap: మా ఇంటికి చాలా దగ్గర. వాళ్లింటికి మా ఇంటికి మధ్య మూడు buildings మాత్రమే ఉన్నాయి. వాళ్లింటి ముందో పెద్ద చెట్టు కూడా ఉంది.

Pranav: అతడింటి పక్కన ఓ bank ఉంది కదా?

Pratap: అవును.

c) **Sravanthi:** నా పుస్తకం నిన్న ఆ table మీద ఉంది. ఇవాళ నీ bag లో ఉందేంటి?

Swarna: అవును. నేను తీసుకున్నా. అందులో కొంత సమాచారం నాకు కావాల్సి వచ్చింది.

Sravanthi: నీ bag ను table కింద పెట్టావెందుకు?

Swarna: Table మీద చోటులేదు కాబట్టి

ANSWERS:

(a) **Karim:** Is there a book shop anywhere near here?

Kamesh: At the end of the street there is a medical shop. Just by the side of it (beside it/ by it/ near to it) there is a book shop. What books do you want to buy at the shop?

Karim: I want some Computer books. They are not available in our town.

Kamesh: Then you get the books you want at the book stall behind the theatre. Near that there is another book stall too. You get there the books you want.

(b) **Pranav:** Where were you yesterday?

Pratap: At my friend Tarun's

Pranav: Where is his home?

Pratap: Very near mine. Only three buildings are there between mine and his. There is a big tree in front of it.

Pranav: Isn't there a bank beside his home?

Pratap: Yes.

(c) **Sravanthi:** My book was on the table yesterday. Why / How is it in your bag today?

Swarna: Yes, I took it. I wanted some information in it.

Sravanthi: Why did you keep your bag under the table?

Swarna: Because there was no room on the table.

(English లో చోటు అనడానికి ఇటువంటి సందర్భంలో place/ space సరైన మాటకాదు. Room వాడాలి.

Busలో ముప్ఫై మందికి మాత్రమే చోటుంది. There is room in the bus only for 30 passengers)

ఇప్పటివరకు position ను తెలిపే preposition కొన్నింటిని తెలుసుకున్నాం. ఎక్కడ? అని ప్రశ్నవేస్తే ఇవ్వాల్సిన సమాధానానికి ఈ prepositions వాడతాం. positions ను తెలిపే మరికొన్ని prepositions:

Sukumar: Why has the train stopped?
(Train ఎందుకు ఆగింది)

Suman: There is flood water over the bridge
(Bridge మీద వరద నీరు ఉంది)
The whole area on either side of the track is under water.
(Bridge కు రెండువైపుల ఉన్న ప్రదేశమంతా మునిగిపోయింది= under water =నీళ్ల కింద)

Sukumar: Thank God, All the passengers in the train are safe
(పోనీలే train లోని ప్రయాణికులంతా క్షేమంగా ఉన్నారు)

Above, below, inside, outside, beyond - ఇవి కూడా positions తెలిపే prepositions. వీటిని మీ వాక్యాల్లో వాడి చూడండి.

ప్రశ్న:

1. Discuss తర్వాత About రాదా?
Explain చేయగలరు

2. ఆయన నీకు ఏమవుతాడు?
(Eg: మామ, అల్లుడు)
దీనిని ఇంగ్లిష్‌లో తెలుపగలరు

3. 'నేను మీకు ఒక పాట వినిపిస్తాను' - దీనిని ఇంగ్లిష్‌లో ఎలా అనాలి?

4. 'Just' అనే పదం usage లో దాని మార్పులు తెలుపగలరు.

5. 'అతడు ఈ మధ్య నన్ను డబ్బులు అడగడానికి సంకోచిస్తున్నాడు' - దీనిని ఇంగ్లిష్‌లో ఎలా చెప్పాలి?

– జి.వెంకటేశ్వర్లు, కన్నూర్, కరీంనగర్ జిల్లా

జవాబు:

1. Discuss, describe, mention, explain, state, remark- వీటి తర్వాత about రాదు.
2. What is he to you?/ How is he related to you?
3. I will give you a song/ Let me sing a song to you.
4. Just= ఇప్పుడే, just= only, మాత్రమే
5. Of late he has been hesitating to ask me for money.